

# COVID-19

Подозрительно мало заболевших: монреальцев приглашают пройти тестирование на COVID-19

СТР.3

**ТРЕБУЮТСЯ СПЕЦИАЛИСТЫ И РАЗНОРАБОЧИЕ НА ВСЕ ВИДЫ РЕМОНТНО-ОТДЕЛОЧНЫХ РАБОТ / ПОНРАСНА, ШПАКЛЕВКА, УКЛАДКА ПЛИТКИ./**  
**ЖЕЛАТЕЛЬНО С ОПЫТОМ РАБОТЫ. ДОСТОЙНАЯ ОПЛАТА / НА ЧЕК/**  
**514-994-0706 / 438-476-5555**

Жилая & коммерческая недвижимость  
 Ваша цель агент по недвижимости  
**Фатима Лифанова**  
 lifanovafatima@hotmail.com  
 (514) 825-8048 (514) 696-7700

**360 FINANCIERE СТРАХОВАНИЕ**  
 • жизнь • здоровье • путешествия • REER, CELI, REEE, RAP  
**Нина КРАВЧЕНКО**  
 Работаем с 25 страховыми компаниями в Канаде  
 nina@financiere360.ca 514-814-4978

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

# ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ 28 МАЯ – 03 ИЮНЯ 2021

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | e-edition.wemontreal.com/current-issue.pdf |

**ЧИТАЙТЕ В НОМЕРЕ:**

<b>СТР. 5</b>	Монреаль и Лаваль остаются в красной зоне!
<b>СТР. 6</b>	Мировые СМИ – недельный обзор;
<b>СТР. 10</b>	Бизнес и его налогообложение в Квебеке: Inc. или не Inc.?
<b>СТР. 14</b>	Новости за неделю: КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ;
<b>СТР. 16</b>	Неожиданная Канада: (продолжение);
<b>СТР. 18</b>	Иммиграционные нововведения от Александры Мельниковой;
<b>СТР. 19</b>	Бизнесы Канады: Swarovski;
<b>СТР. 26</b>	Анекдоты; Кризис среднего возраста;
<b>СТР. 27</b>	Образование   культура: Происхождение некоторых слов.

*И многое другое...*

**Multi-Prêts ИПОТЕКА**  
 У Вас вопросы - у меня решения!  
 • предквалификация  
 • покупка недвижимости  
 • рефинансирование  
 • консолидация долгов  
**Наталья АРМАН**  
 Courtier hypothécaire  
 narman@multi-prets.com  
**514.402-2216**

**СТРАХОВАНИЕ**  
**Димка Петрова**  
 страховой брокер  
 832, Blvd. Decarie suite 104 H4L 3L9  
 тел: **514-920-0990**  
 Не страхуйтесь, пока не позвонили мне.  
**АВТОМОБИЛИ**  
**ДОМ И ИМУЩЕСТВО**  
**ЖИЗНЬ И ЗДОРОВЬЕ**  
**MEDICARE ВИЗИТЕРОВ**  
 petrovadimka@yahoo.ca  
 fax: 514-807-4381

**100% защита ваших интересов!**  
**Лев ГОЛБЕРГ**  
 брокер по недвижимости  
**514-889-3595**

**САМОЕ ДОРОГОЕ нуждается в защите!**  
 • авто • жильё • жизнь • путешествия  
**514-515-5133**  
**ГЕННАДИЙ КРИСТЕЛ**  
 СТРАХОВАНИЕ

**ИРИНА ГОСТРАЯ**  
 Брокер по недвижимости  
 (Real Estate Broker)  
**irgostr@gmail.com**  
**438-492-5599**

www.courtiersmultiplus.com  
**Владлен КОРМАКОВ**  
 Независимый страховой брокер  
 Надежная страховка и жизнь – иногда равнозначные понятия  
**СТРАХОВАНИЕ**  
 • Автомобилей • Иущества • Домов  
 Ваш брокер – наилучший источник информации и ваша лучшая страховка  
 • Tel : (514) 453-8484 •  
 k.vladlen@gmail.com

**ПОКУПКА / ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ**  
**ФИНАНСИРОВАНИЕ ПОКУПКИ**  
**Z Immobiliers**  
 СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ: \$1000 НА УСЛУГИ НОТАРИУСА  
**ВЕСЕЛИНА САНДРЕВА**  
 ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ АГЕНТ ПО НЕДВИЖИМОСТИ И ИПОТЕЧНЫЙ БРОКЕР  
**514-651-2097**  
 vsandрева@gmail.com

**Виктория ЛИХАЧЕВА**  
 СТРАХОВОЙ БРОКЕР (КОММЕРЧЕСКИЕ И ЧАСТНЫЕ СТРАХОВКИ)  
**victoria.phenix514@gmail.com**  
**514-706-1986**

**Жилая & коммерческая недвижимость**

агент по недвижимости

**Фатима  
Лифанова**

lifanovafatima@hotmail.com

Влюбленный в свое дело риэлтор широкого профиля, свободно владеющий русским, французским и английским языками, делает все возможное для русско-язычных клиентов, желающих инвестировать, жить и наслаждаться жизнью.

**Ваша цель**  
RE/MAX? **MAX**?



Courtier immobilier agréé  
Franchisé indépendant et autonome  
de Re/Max Quebec inc.

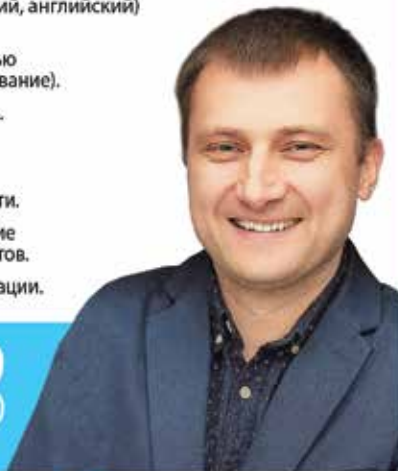
**(514) 825-8048 (514) 696-7700**



**Виталий ГУМЕНЮК**  
НОТАРИУС

(украинский, русский, французский, английский)

- Сделки с недвижимостью (покупка, рефинансирование).
- Наследство. Завещания.
- Регистрация браков. Брачные контракты.
- Мандаты и доверенности.
- Нотариальное заверение и легализация документов.
- Юридические консультации.



**514.748.6539**  
(доп. 23)

vgumeniuk@notarius.net

665, boulevard Décarie  
Montréal (Saint-Laurent), Qc H4L 3L3



Metro Du Collège

## Smirnoff Accounting and Books



■ **Банкротство, КРЕДИТЫ, ЗАЙМЫ** для БИЗНЕСА и ЧАСТНЫХ ЛИЦ;

■ **Госпрограммы, СВЯЗАННЫЕ С COVID-19;**

■ **Консультации по ОПТИМИЗАЦИИ НАЛОГОВ;**

■ **Помощь в ИНВЕСТИРОВАНИИ;**

■ **ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ БУХГАЛТЕРСКИЕ УСЛУГИ ПО ВСЕМ ВИДАМ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ.**

**514-889-2207**



tanya.smirnov



Nature  
Sante

...Votré Magasin d'Aliments Naturels et Suppléments

**ДОСТАВКА ЗАКАЗОВ НА ДОМ**

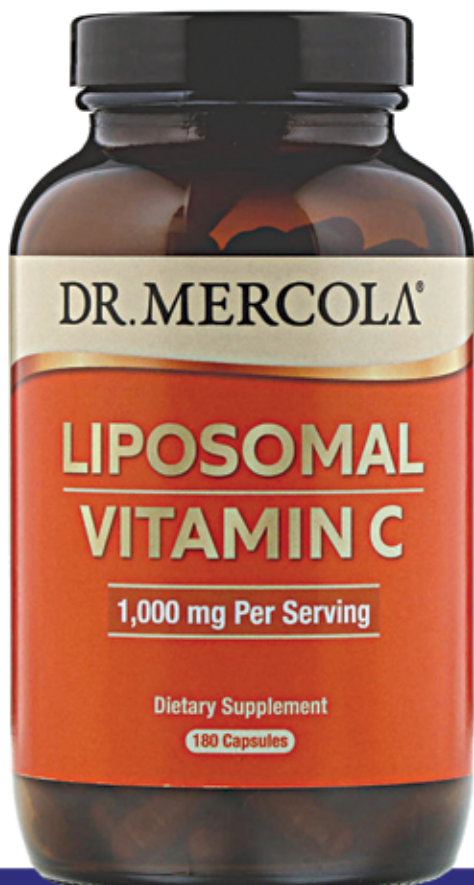
www.naturesante.ca

+1 514 738 4638

Удобное расположение  
5006 Queen Mary Rd  
Montreal, QC H3W1X2

SNOWDON

Мы предлагаем более 7000 наименований продуктов по самым конкурентным ценам от органического хлеба, муки, молока, кошерных закусок до витаминов, натуральной косметики, продуктов для бодибилдинга, неаллергичных чистящих средств и тд.



## ДОКТОР МЕРКОЛА ПОСТАВЛЯЕТ ЛИПОСОМАЛЬНЫЙ ВИТАМИН С

180 КАПСУЛ ПИЩЕВАЯ ДОБАВКА

Liposomal Vitamin C использует липосомы, чтобы сделать усвоение витамина С более эффективным.

Взрослым в качестве пищевой добавки принимать по две (2) капсулы в день, запивая водой.

**НАШИ ЧАСЫ РАБОТЫ:**

- **С ПОНЕДЕЛЬНИКА ПО ПЯТНИЦУ:**  
с 10:00 до 20:00
- **В ВЫХОДНЫЕ:**  
с 11:00 до 19:00



NATURESANTE



WWW.FACEBOOK.COM/  
NATURESANTEMAX/



HTTPS://TWITTER.  
COM/NATURESANTE

**МЫ ДЕЛАЕМ ДОСТАВКУ НА СЛЕДУЮЩИЙ РАБОЧИЙ ДЕНЬ  
ИЛИ В ТОТ ЖЕ ДЕНЬ (ЕСЛИ ВЫ ЗАКАЗЫВАЕТЕ ДО 11 УТРА)**

**ДОСТАВКА ЗАКАЗОВ НА ДОМ**

5006 Queen Mary Rd  
Montreal, QC H3W1X2

**ПОСЕТИТЕ НАШ МАГАЗИН**



SNOWDON





# Получите приставку Kartina EVA и первый месяц сервиса **в подарок!**

**АКЦИЯ!**

Приставка Kartina EVA предоставляет доступ к **ЭКСКЛЮЗИВНОМУ** премиальному контенту и обеспечивает **наивысшее качество** трансляции и простоту использования.

Kartina.TV открывает для Вас доступ к видеотекам:



Узнайте подробнее об акции на сайте

**www.kartinacanada.com**

или по телефону

**(438) 289-7786**

**5136 Boulevard Décarie, Montréal**

Шоурум рядом с рестораном Le Georgia

Первый месяц сервиса

~~\$24.95~~ **\$00**

+

Приставка Kartina EVA

~~\$40~~ **\$00**

Стоимость доставки \$15



## НАТУРОПАТИЧЕСКАЯ КЛИНИКА ПО СНИЖЕНИЮ ВЕСА И ОМОЛОЖЕНИЮ CLINIQUE D'AMAIGRISSEMENT, ANTI-AGE ET DE SANTÉ NATURELLE/ WEIGHT LOSS, ANTI-AGE AND NATURAL HEALTH CLINIC

5500, Sherbrooke Est  
Montréal, QC, H1N5L5  
www.medicalspamontreal.com  
514-998-0998 ext.2

5725, avenue De Monkland  
Montréal, QC, H4A1E7  
www.911slim.com  
514-998-0998 ext.1

10-A Salaberry Sud Ave,  
Chateauguay, QC, J6J5E8  
www.medicalsparivesud.com  
514-998-0998 ext.3

### АКЦИЯ: Лето-2021

#### УХОД ЗА ТЕЛОМ

##### Coolsculpting

- 4 цикла – \$ 2400;

##### Липомассаж

- 5 процедур – \$ 350;

##### Slimwave Body

- 5 процедур – \$ 325;

#### FOTONA

##### Фотона 2D

- 1 процедура – \$ 250;
- 4 процедуры – \$ 920;

##### 4D Fotona

- 1 процедура – \$ 450;
- 3 процедуры – \$ 1200;

##### Smooth Eye by Fotona

- 3 процедуры – \$ 390;
- 4 процедуры – \$ 625;

##### Микро-лазерный пилинг

- 1 процедура – \$ 250;
- 4 процедуры – \$ 800;

#### Процедура Hot sculpting

- 6 процедур – \$ 720;

#### Процедуры от угревой сыпи и прыщей

- 1 процедура – \$ 150;
- 3 процедуры – \$ 360;

#### УХОД ЗА ЛИЦОМ

- 4 процедуры фотоомоложения – \$ 600;
- 2 процедуры микродермабразии + 2 IPL – \$ 500;
- 4 процедуры химического пилинга – \$ 400;
- 5 лифتمассажей для лица + 5 кислородных инфузий – \$ 500;

#### ЛАЗЕРНАЯ ЭПИЛЯЦИЯ ВСЕГО ТЕЛА – \$ 1500;

#### PROFOUND:

- 1 зона – \$ 2000 или 2 зоны – \$ 2450;

#### ИНЪЕКЦИИ

##### Sculptra

- 1 процедура – \$ 600 или
- 2 процедуры – \$ 1000;

##### Ботокс

- 20 единиц – \$ 160;

##### Гиалуроновая кислота

- 1 шприц (0,5 мл) – от \$ 289;
- 1 шприц (1 мл) – от \$ 499;

**Купите 1 мл гиалуроновой кислоты за \$ 599 и ПОЛУЧИТЕ 20 единиц ботокса БЕСПЛАТНО!**

##### Микрокальвание

- 4 процедуры – \$ 880;

##### Процедура

##### «VAMPIRE FACIAL» PRP

Косметическое омоложение лица с помощью плазмы, обогащенной тромбоцитами – \$ 600;

**Получите скидку 15% на все наши продукты Sun Block!**

Только сертифицированные специалисты  
Только разрешенные Минздравом Канады препараты  
ПН.-ПТ. 8:00-21:00; СБ. 8:00-18:00



**ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ** [www.911spamedical.com](http://www.911spamedical.com) **514.998.0998**



## СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА

### Dr. Igor PROSKUROVSKY

Член Ордена дантистов Квебека  
Член Ассоциации стоматологов Квебека

**ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ  
НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ, ТЕХНОЛОГИИ**

**INVISALIGN® - ИСПРАВЛЕНИЕ ПРИКУСА БЕЗ БРЕКЕТОВ**

6900 Boulevard Décarie, Suite 222  
Côte St-Luc, QC H3X 2T8




Namur

Более 25 лет опыта в Израиле и Канаде

**(514) 735-5588** Бесплатная парковка **WWW.IPRODENT.CA**

Церковь Святая Троица  
объединилась с Евангельской  
Пятидесятнической Церковью и  
сменила адрес и свое название




**ЕВАНГЕЛЬСКАЯ  
ПЯТИДЕСЯТНИЧЕСКАЯ  
ЦЕРКОВЬ**  
(EVANGELICAL PENTECOSTAL CHURCH)

СЛУЖЕНИЯ:  
ВОСКРЕСЕНЬЕ - 11:00, СРЕДА - 19:00.  
5116 RUE SAINT-URBAIN,  
MONTREAL, QC H2T 2W5  
Т. 514 6794551  
ПАСТОР Вячеслав Седелников  
Мы рады встрече с вами!

### Прогноз погоды. МОНРЕАЛЬ. 28 мая – 03 июня 2021г.

Пт 28.05	 +13	Сб 29.05	 +17	Вс 30.05	 +20	Пн 31.05	 +23	Вт 1.06	 +23	Ср 2.06	 +26	Чт 3.06	 +24
-------------	---	-------------	---	-------------	---	-------------	--	------------	---	------------	---	------------	---

# О ЧЕМ ПИШУТ.



**Монреаль и Лаваль остаются в красной зоне!**

В Канаде привито более 50 % населения первой дозой вакцины от COVID-19. Об этом стало известно еще в прошлую пятницу, однако 25 мая канадский премьер Джастин Трюдо решил снова похвастаться этим радостным фактом. Он также добавил, что Канада занимает третье место в G20 по количеству привитого населения.

Премьер-министр Квебека Франсуа Лего заявил, что провинция не готова «перевести» Монреаль в менее задвленную ограничениями оранжевую зону. Уже три дня подряд в Квебеке регистрируется менее 500 новых случаев COVID-19, однако половина из них сосредоточена в наших краях.

Это означает, что пока в большей части провинции будут открываться тренажерные залы и внутренние помещения ресторанов, Монреалю придется ждать как минимум до 7 июня. Это ближайший день, как считают в правительстве, когда можно снова поднимать вопрос о переходе мегаполиса в оранжевую зону. Также в красной зоне останутся некоторые муниципалитеты

Восточных городков, Шодьер-Апплачи и Нижнего Сен-Лорана. Министерство здравоохранения призывает открывать упомянутые города «с осторожностью».

Тем не менее, отмена комендантского часа и открытие террас ресторанов все также запланированы на пятницу по всей провинции (если, конечно, владельцы общепита смогут найти персонал). Также с 28 мая будут разрешены встречи «на заднем дворе» в составе 8 человек.



Строительной компании  
**ТРЕБУЮТСЯ**  
работники  
с опытом работы.

**438-777-8303**  
Евгений




## НЕ ИЩИТЕ БОЛЬШЕ – ВЫ НАШЛИ! ВАШЕ АГЕНСТВО AVIA VOYAGES!

### ХВАТИТ МЕЧТАТЬ – ПОРА ОТДЫХАТЬ!

**ГАРАНТИРУЕМ МИНИМАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ! ДЕЛАЕМ СКИДКИ! ДАРИМ ПОДАРКИ!**

- Авиабилеты. Горящие путевки.
- Туры на любой вкус. Круизы. Визы в Россию.
- Страховки для вас и ваших родных.
- Организация свадеб и свадебных путешествий в тёплых странах.

**(514) 284-4400**  
410 RUE ST-NICOLAS, SUITE 245, MONTREAL, H2Y2P5

**AGENCE@AVIAVOYAGES.CA | WWW.AVIAVOYAGES.CA**



Ирина добавочный 1  
Света добавочный 4  
Вили добавочный 2  
Мара добавочный 3  
Ольга добавочный 5

# О ЧЕМ ПИШУТ.

## МИРОВЫЕ СМИ - НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ: [WWW.WEMONTREAL.COM](http://WWW.WEMONTREAL.COM) И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

**Libération**

**1**

### Белоруссия: самолет, диктатор и оппозиционер

25 мая 2021 г.

Фальшивая угроза взрыва, угнанный самолет, арестованные журналист и его девушка: именно так Александр Лукашенко хотел «защитить Европу».

**The New York Times**

**2**

### Кризис вокруг самолета в Белоруссии укрепляет неловкое движение Лукашенко к Путину

27 мая 2021 г.

В течение лет лидер Белоруссии Александр Лукашенко настраивал Запад против путинской России. Ослабленный и изолированный, ныне он теряет рычаги влияния и взывает к сочувствию России. В Москве его считают разочаровывающим и ненадежным партнером.

**Le Temps**

**3**

### Джо Байден и Владимир Путин встретятся в июне в Женеве: цели и задачи встречи

26 мая 2021 г.

Подготовка к саммиту между Джо Байденом и Владимиром Путиным принимает конкретный оборот: он состоится в Женеве 16 июня. Это подтвердил Белый дом, в то время как накануне его пресс-секретарь выжидала - после событий в Минске.

**The Wall Street Journal**

**4**

### Франция подозревает, что Россия участвует в кампании по дискредитации вакцины Pfizer

26 мая 2021 г.

Французская контрразведка расследует, стоит ли российское правительство за попыткой заплатить известным блогерам за то, чтобы они посеяли общественные сомнения в безопасности вакцины Pfizer-BioNTech. WSJ изучила письма, адресованные блогерам.

**Le Figaro**

**5**

### Эпидемия Covid-19 наконец-то позади?

27 мая 2021 г.

Covid-19 еще не вошел в учебник истории, но эпидемия в Франции, похоже, приближается к концу: все индикаторы зеленые. Однако вакцинация может оказаться недостаточно, чтобы защитить страну от рецидива.

**Le Figaro**

**6**

### Южноафриканский, бразильский и индийский варианты Covid-19 потихоньку прогрессируют

27 мая 2021 г.

Специалисты в области здравоохранения призывают к активизации секвенирования вариантов коронавируса, служащих источником беспокойства.

**The Wall Street Journal**

**7**

### Российские военные стремятся превзойти США в Арктике

26 мая 2021 г.

Для Москвы Арктика - последнее геополитическое поле битвы, где она имеет преимущество перед Вашингтоном и Пекином, утверждает WSJ.

**Süddeutsche Zeitung**

**8**

### Ртуть из тающих ледников становится опасной

26 мая 2021 г.

Исследователи случайно обнаружили высокую концентрацию ртути в талой воде Гренландского ледникового щита и опасаются, что она может представлять опасность для богатого рыбой региона - и для людей.

**Daily Mail**

**9**

### Ученые предсказали максимальную продолжительность человеческой жизни: 150 лет

26 мая 2021 г.

Максимальная продолжительность жизни человека - 150 лет, что почти вдвое превышает текущую среднюю продолжительность жизни. За нее отвечают два ключевых параметра: биологический возраст и способность организма к восстановлению.



ХОТИТЕ ЗНАТЬ ПОСЛЕДНИЕ НОВОСТИ МИРА, МОНРЕАЛЯ, КВЕБЕКА?  
[wemontreal.com](http://wemontreal.com)  
**ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!**



# On peut tous aider

les familles à se retrouver.  
**Faites-vous vacciner.**

Canada.ca/vaccin-covid  
1-833-784-4397



Gouvernement  
du Canada

Government  
of Canada

Canada

*Bâtir la valeur réelle dans l'immobilier*

*Адриана Матару*

БРОКЕР НЕДВИЖИМОСТИ

514-831-5874

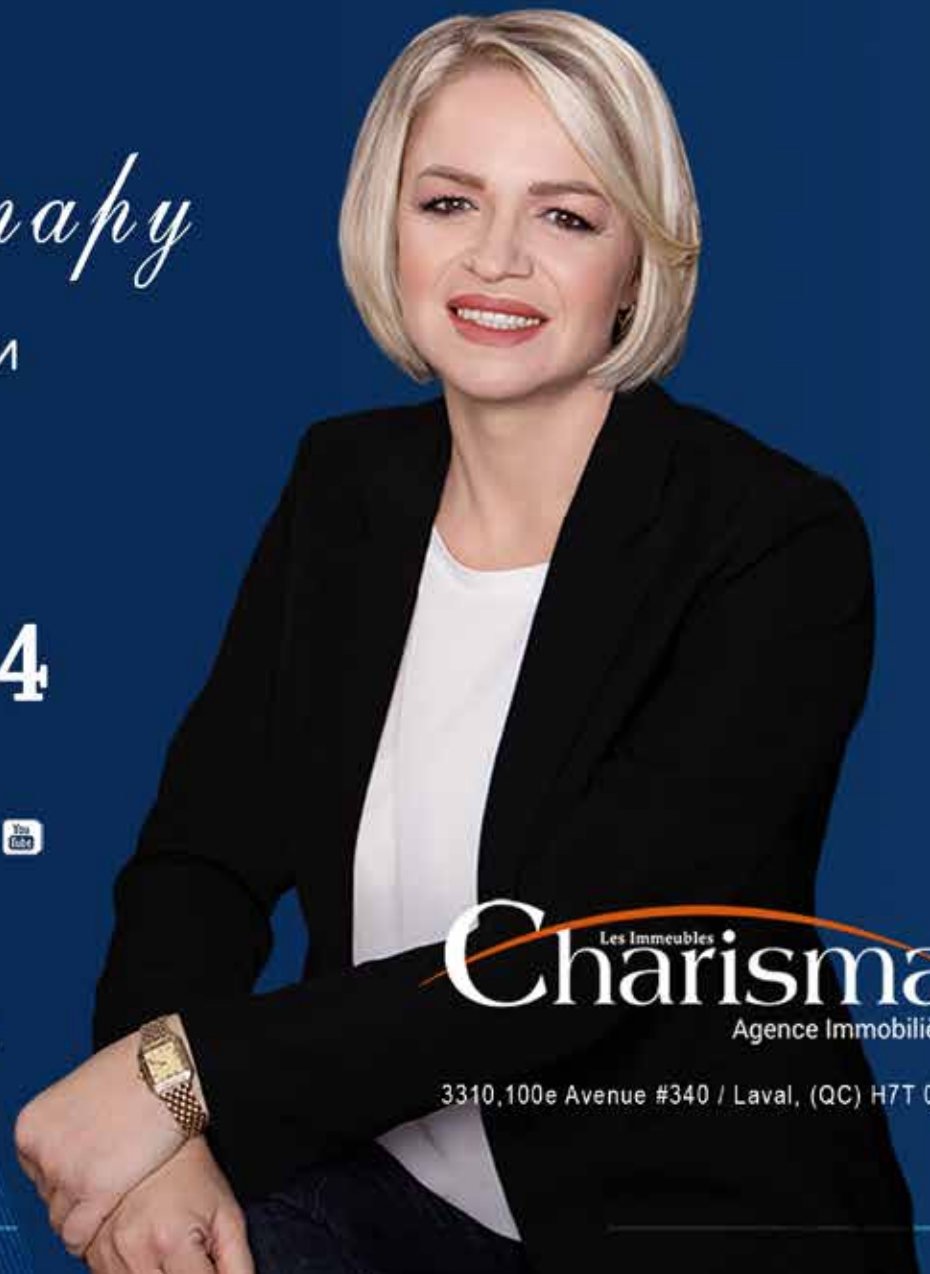


immotataru@gmail.com

LICENCE RBQ: 5789-9387-01

Les Immeubles  
**Charisma**  
Agence Immobilière

3310, 100e Avenue #340 / Laval, (QC) H7T 0J7



РЕСТОРАН

**La Georgia** რესტორანი

грузинская и русская кухня

Меню состоит из самых вкусных и самых интересных блюд Европы, Закавказья и Азии в том числе:  
Хачапури, Шашлыки, Аджабсанда, Долма, Чахохбили, Хинкали, Харчо, Цыплята табака

**Во время пандемии  
мы готовим блюда  
на вынос**

Uber  
Eats

**Предварительный заказ  
обязателен!**

**(514) 482-1881**

**Мы всегда вам рады!**

5112 boul. Décarie,  
Montreal, QC, H3X 2H9  
 SNOWDON



Resto Georgia Montreal



УЧАСТНИК STAR ALLIANCE 

# ЛЕТАЙТЕ ИЗ МОНРЕАЛЯ В МОСКВУ

Желаем безопасного путешествия со всеми возможными мерами  
предосторожности в полете для защиты вашего здоровья.



**TURKISH AIRLINES**

РОССИЯ

# Бизнес и его налогообложение в Квебеке:

## Инс. или не Инс.?

Автор: Мария Золотова

В шестидесятых годах прошлого столетия, прогрессивному премьер-министру Канады от консервативной партии Джону Дифенбекеру пришло в голову, что канадское налоговое законодательство несправедливо и нуждается в реформе. С целью проанализировать ситуацию и получить конкретные рекомендации, он создал Королевскую рабочую комиссию во главе с бухгалтером Кеннетом Картером. Около ста пятидесяти специалистов работали в составе комиссии в течение нескольких лет, и плодом их труда стало обнародование в 1966 году крупного исследования в пяти томах.

Резюмируя все пять томов, стоит отметить, что комиссия пришла к следующему выводу: **налоговое законодательство должно быть (1) справедливым, (2) нейтральным и (3) максимально простым.**

Сегодня мне хотелось бы поговорить о нейтральности налогового законодательства Канады и Квебека и о том, насколько этот принцип функционирует на практике.

Сравним налогообложение двух предпринимателей, один из которых принял решение создать акционерное общество, а другой продолжает вести свой бизнес как физическое лицо. Предприниматель-физическое лицо платит налог на прибыль один раз: в тот момент, что он декларирует свой доход в своей собственной налоговой декларации. Если же бизнес структурирован в виде акционерного общества, доход облагается налогом дважды: на уровне акционерного общества и на уровне предпринимателя-акционера, когда тот получает дивиденд от акционерного общества.

Принцип нейтральности налогового законодательства подразумевает, что выбранная правительством система налогообложения не должна влиять на экономические решения налогоплательщиков. Решение предпринимателя структурировать свой бизнес в виде акционерного общества не должно быть определено налоговыми соображениями. Иными словами, **предприниматель-физическое лицо должен платить тот же налог, что и предприниматель-акционер.**

Таким образом, **если предприниматель задаётся вопросом, поможет ли создание акционерного общества уменьшить его налоговую нагрузку, ответ будет отрицательным.**

Несмотря на это, стоит отметить несколько нюансов.

**Задуматься о создании акционерного общества стоит в том случае, что предприятие приносит доход.** На настоящий момент, принцип нейтральности налогообложения не функционирует в Квебеке в должной степени, и комбинированный налог на прибыль предпринимателя-акционера несколько ниже, чем в случае с предпринимателем-частным лицом.

**Провинциальное и федеральное законодательства предлагают ряд налоговых послаблений для акционерных обществ, которые осуществляют предпринимательскую деятельность на территории Канады.** В зависимости от сферы деятельности предприятия, от количества работников и от типа прибыли, некоторые акционерные общества платят меньший налог на прибыль. Стоит, однако, иметь в виду, что некоторые виды бизнеса не могут

иметь доступа к подобным послаблениям. Речь идёт, например, о частных предпринимателях, которые фактически являются наёмными работниками.

**Предпринимателю, который только начинает свой бизнес и ещё не уверен в его успехе, будет интересно подождать с созданием акционерного общества до тех пор, пока бизнес не начнёт приносить прибыль.** Дело в том, что предприниматель-физическое лицо декларирует доход или убыток своего предприятия в своей собственной налоговой декларации и, таким образом, он сможет отнять от своих прочих доходов (зарплата, выплаты по вкладам, дивиденды) убытки от его нового предприятия, над развитием которого он работает. Это уменьшит в конечном итоге налоговую нагрузку предпринимателя. Что же касается акционерного общества, оно должно будет подготовить свою отдельную налоговую декларацию. В случае, если акционерное общество понесло убытки, эти убытки не смогут быть вычтены из прочего дохода предпринимателя-акционера.

Помимо этого, существует ряд причин, по которым использование акционерного общества сможет снизить налоговую нагрузку.

В частности, речь идёт об акционерных обществах, чей доход позволяет инвестировать в развитие бизнеса. Мы знаем, что акционерное общество должно заплатить налог на прибыль. Как только налог выплачен, акционерное общество может либо выплатить акционерам дивиденды (которые будут затем облагаться налогом на уровне акционера), либо инвестировать в развитие своего предприятия. **В случае, когда чистый доход акционерного общества вкладывается в его развитие (покупка недвижимости, оборудования, прочие инвестиции), стоимость предприятия растёт, бизнес развивается, и при этом не происходит повторного налогообложения на уровне акционера.**

Не стоит также забывать, что акционерные общества, наряду с трастовыми компаниями, являются гибкими и эффективными инструментами налогового планирования и планирования преемственности. Несмотря на то, что Королевская комиссия пришла в 1966 году к выводу, что система налогообложения должна быть максимально простой, налоговые законы Канады и Квебека были и остаются самыми запутанными и самыми часто меняющимися. Излишняя сложность налогового законодательства позволяет однако найти лазейки и структурировать бизнес таким способом, чтобы максимально облегчить налоговую нагрузку.





# Мария Золотова

адвокат



- Корпоративное право
- Налоговое планирование
- Контракты
- Общее гражданское право
- Коммерческие и налоговые споры

**514-378-6575**  
(рабочий, доб. 241)

**514-965-2254**  
(мобильный)

4028, rue Wellington, bureau 200  
Montréal (QC) H4G 1V3



**ЛЮБЫЕ КОМПЬЮТЕРНЫЕ УСЛУГИ!  
БЫСТРО, ЭФФЕКТИВНО  
И НЕДОРОГО!**

Компания **ARTECH**  
предлагает услуги  
по ремонту, настройке  
и продаже компьютеров

- выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт
- настройка быстродействия и чистка от вирусов
- продажа ноутбуков, PC и комплектующих
- установка, настройка и поддержка сетей

**514 295-2099 /Тигран/**

**АВТОМАСТЕРСКАЯ**

393B Norman  
Lachine, QC H8R 1A3

**Maxel**  
MAUTO

COMPLETE AUTO REPAIR SERVICE

**514-993-5227 | 514-431-6636**

Гарантия на работу и запчасти

**ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!**  
**www.all.wemontreal.com**

**БИЗНЕС-КАТАЛОГ**  
**all MONTREAL**

**ВСЕ БИЗНЕСЫ МОНРЕАЛЯ В ЭЛЕКТРОННОМ БИЗНЕС-КАТАЛОГЕ**

A L L . W E M O N T R E A L . C O M

**ФОТОБОИ НА ЗАКАЗ**

**ВЫ ЗАДАЁТЕ РАЗМЕР  
ВЫ ВЫБИРАЕТЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ**

Более **30** вариантов текстур

Выбор изображений на **www.Shutterstock.com**

Заказы по тел.: **(514) 803-4791 ;  
(514) 804-9883 Александр**

**НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ**

**Favorite Design**

**ГАРАНТИЯ 15 ЛЕТ**

- водонепроницаемые
- пожароустойчивые
- не требуют ухода
- не трескаются
- широкая цветовая гамма

**514-803-4791  
514-804-9883**

**www.favoritedesign.ca**

**15** ЛЕТ ВМЕСТЕ

**АКЦИЯ ОТ РУССКОГО ТВ**

**ТАРИФ ЮБИЛЕЙНЫЙ**  
за \$15/мес

**200+** КАНАЛОВ    **МЕГА ТВ** ПРЕМЬЕРЫ    **КИНО** КЛАССИКА

+1(855) 251 65 45  
**etvnet.com**

Подпишитесь на 10 месяцев и получите 2 месяца в подарок

И всё только начинается...

**etvnet**

**ESSOR ASSURANCES** **СТРАХОВАНИЕ**

60 ЛЕТ НА РЫНКЕ!

Ваш брокер  
**Габриела МАСТЕРОВА**  
gabriela.masterova@essor.ca

ДОМА  
АВТОМОБИЛИ  
ИМУЩЕСТВО

БОЛЕЕ 14 ФИЛИАЛОВ В КВЕБЕКЕ

**(514) 457-5000 ext. 30162**    **www.essor.ca**

*Precious memories*

Ювелирные изделия компаний - банкротов

до **50%** СКИДКИ

*Принимаем ювелирные изделия на починку и реставрацию*

514-284-7377 (обратитесь к Олегу).  
Договоритесь пожалуйста о встрече заранее  
1410 Stanley st. # 412

**CANADA TOUR**

Индивидуальные туры по Канаде  
МОНРЕАЛЬ, ТОРОНТО, КВЕБЕК, ВАНКУВЕР

canadaguidetour.com | tours@canadaguidetour.com | 514-659-8459 | 410 St-Nicolas, suite 245

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

# НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

## КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ:  
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

### ГРЯЗНАЯ ВОЙНА ВАКЦИН — ПОПЫТКИ ОПОРОЧИТЬ ПФАЙЗЕР

**Неизвестное агентство запустило широкую кампанию по очернению вакцины Пфайзер, но исчезло после начала расследования деятельности этого агентства.**



Во Франции ширится скандал, связанный с попытками некоего неизвестного агентства запутать кампанию по очернению вакцины Pfizer/Biotech. Скандальное дело получило огласку после того, как три популярных французских «инфлюенсера» (модный термин, обозначающий лиц, оказывающих влияние на общественное мнение) публично заявили, что некое агентство попыталось уговорить их начать кампанию клеветы и очернения вакцины Пфайзер. Это агентство предоставило данные по составу, характеристикам, статистике побочных явлений после прививки Пфайзером и другую информацию, которая есть в открытом доступе, но для поиска и оформления которой надо затратить значительные усилия. Агентство обратилось к влиятельным блогерам, сформулировав четкое требование: подать и интерпретировать факты таким образом, чтобы в обществе сложился негативный образ этой вакцины.

Министр здравоохранения Франции Оливье Веран (Olivier Véran) резко осудил действия фирмы-заказчика клеветы, квалифицировал её действия, как «крайне опасные» и «отвратительные». Как известно,

в последние недели во всех странах, где используется вакцина Pfizer/Biotech, появились публикации с упором на неэффективность этой вакцины, побочные последствия от её применения и нежелательность её использования. В ряде публикаций сквозят намёки на причастность властей к закупке Пфайзера за определённую мзду, а некоторые статьи прямо призывают отказаться от Пфайзера и заменить его на вакцину, которая в такой-то стране не используется. Хотя неожиданная и резкая волна анти-пфайзеровских публикации обрушилась на общественность многих стран, во Франции получены первые доказательства того, что эта кампания была организована кем-то достаточно богатым, влиятельным и располагающим широкой сетью работников.

Как только было публично разоблачены действия заказчика негативных статей, агентство-заказчик вдруг исчезло. Его сайт закрылся, а профили агентства и его работников, список и контактные данные которых были с гордостью указаны на этом сайте, исчезли из LinkedIn, где ещё день назад были представлены впечатляющие данные о квалификации и опыте работы агентства и его сотрудников.

Министр здравоохранения Франции отказался назвать страну и фирму-производителя вакцин, на которую работало исчезнувшее агенство. Отвечая на прямой вопрос, не был ли заказ сделан из России, так как все, без исключения, работники агенства, были явно связаны с Россией, согласно их резюме, а оно само явно тяготело к работе с компаниями, связанными с этой страной, министр сказал, что пока рано о чём-то говорить, но что будет проведено полное расследование. Впрочем, он посоветовал, что вряд ли удастся выявить виновных, потому что получатели заказа разоблачили его слишком рано, деньги им перевести не успели, поэтому источник средств остался невыявленным. С другой стороны, та же кампания идёт и в других странах, где, несомненно, журналисты и блогеры уже получили средства в оплату услуг по очернению Пфайзера. Таким образом, достаточно легко выявить заказчиков, ведущих грязную конкурентную борьбу. Впрочем, грязная конкуренция – не открытие сегодняшнего дня, и любая фирма может быть обвинена в подобных действиях, так что, вполне возможно, никому и не захочется доводить расследование до конца.

### ВНЕСЕНИЕ ПОПРАВКИ В КОНСТИТУЦИЮ — ПЕРВАЯ ПОПЫТКА НЕУДАЧНА

**Провалилась первая попытка внести изменения в Конституцию Канады в части, касающейся французского языка и признания существования квебекской нации.**

На голосовании в нижней палате федерального Парламента депутаты проголосовали против предложения Квебекского Блока о внесении существенных изменений в Конституцию страны по двум вопросам: признания существования квебекской нации (nation québécoise) и внесения положения о французском языке, как единственном официальном языке Квебека.

Отказ от признания этих двух положений был ожидаем, и никто не сомневался в исходе голосования. Предложение Квебекского Блока явно носило политический характер. В первых, депутаты от Блока ставили целью про-

демонстрировать квебекцам свою решимость и показать, что именно эта политическая сила первой выступила с инициативой. Квебекский Блок — политическое движение, которое на федеральном уровне занимает те же позиции, что и Квебекская партия на уровне Квебека — то есть, это формирование выступает за суверенитет Квебека, за создание отдельного государства, которое, тем не менее, было бы готово сохранять тесные связи с Канадой.

Во-вторых, результаты голосования должны показать квебекцам, что им нечего надеяться на поддержку и понимание со стороны федеральных органов власти и остальной Канады. Так что пора брать решение вопроса в свои руки...

Депутаты остальных партий единогласно проголосовали против включения этого вопро-

са в повестку дня, но руководство Блока уже заверило избирателей и всех канадцев в том, что в ближайшие недели Блок вернётся к вопросу и вновь предложит Парламенту обсудить эту тему, в надежде, что федеральные депутаты облагоуразумятся и пойдут навстречу Квебеку.

Между тем, со всех сторон политики заверяют друг друга в том, что «двери для обсуждения остаются открытыми». Жюстен Трюдо вновь подтвердил, что Канада не против положения о квебекской нации, как отдельной нации в составе Канады, и что статус французского языка, как единственного официального языка в Квебеке не подвергается никаким сомнениям.

Пока бесспорен один вывод: В вопросе по внесению изменений в Конституцию Канады нас ожидает весьма жаркое лето.

# НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

## КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ: [WWW.WEMONTREAL.COM](http://WWW.WEMONTREAL.COM) И В РАССЫЛКЕ «МОНРЕАЛЬСКАЯ: ЗАПАД-ВОСТОК»

### 20 МИЛЛИОНОВ ПРИВИТЫХ В КАНАДЕ И РЕКОРДНО НИЗКАЯ ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ В МОНРЕАЛЕ!

В среду Квебек зарегистрировал 308 новых случаев COVID-19. Это второй день подряд с менее чем 400 случаями, а четвертый – с менее чем 500. Самое время открывать рестораны!

На острове Монреаль зарегистрировано 96 новых случаев – впервые с середины сентября заболело менее 100 человек. Также за последние сутки в городе нет ни одного погибшего с диагнозом COVID-19.

Тем не менее, Монреаль и Лаваль по решению правительства остаются в красной зоне, по крайней мере до 7 июня.

В то же время по всей Канаде количество привитых первой дозой перевалило

за 20 миллионов. Это означает, что прививку получили 63 % жителей, которые уже имеют право на прививку, или 53 % от общего населения страны.

Ранее главный санитарный врач Канады доктор Тереза Тэм объявила, что ограничения будут сниматься, когда 75 % населения получат первую дозу, а 20 % – обе дозы вакцины от COVID-19.

### 50 МОНРЕАЛЬСКИХ РЕСТОРАНОВ, КОТОРЫЕ ОТКРЫВАЮТСЯ 28 МАЯ

Список 50 популярных террас Монреаля (ресторанов под открытым небом), где можно посидеть и перекусить, начиная с 28 мая. ➔ [СПИСОК ЗДЕСЬ](#)

Как известно, по меньшей мере до 7 июня Монреаль остаётся в красной зоне, а, следовательно, доступ в ресторанные залы для посетителей закрыт. Тем не менее, с 28 мая 50 монреальских ресторанов, кафе и баров принимают гостей, которые могут не просто заказывать еду на вынос, а с удобством расположиться за столиками на террасах, то есть под открытым небом.

Так что, если вы соскучились по нормальному ресторану, где можно посидеть, расслабиться, заказать любимое блюдо, выпить бокал-другой вина или пива, то к вашим услугам уже достаточно много заведений (в статье приводится неполный список, в нём только те рестораны, кафе и бары, которые уже подтвердили готовность принять посетителей с 28 мая, наверняка, список пополнится в ближайшие дни):

### ШАРЛЕВУА:

#### НОВАЯ ЖИЗНЬ ЗАБРОШЕННОГО МЕСТА

Этот четырехугольник старого Квебека может измениться в лице проекта островка Шарлевуа. Первоначально представленный городом как разработка, ограниченная заброшенной землей, недалеко от отеля-Дье, ныне начинает жить иной жизнью. В настоящее время ведутся переговоры о соединении его с улицей Сен-Жан.

Разработчик, Carwood Group, представил новые планы муниципальной администрации, и спустя три года после победы в проекте по оживлению этого сектора, готов приступить к модернизации района, который когда-то был пристанищем бродячих кошек.

В настоящее время между городом и раработчиком ведутся переговоры об островке Шарлевуа и возможном расширении существующего проекта. Этот проект – один в череде крупных проектов в Квебеке. Проект находится на предварительной стадии анализа, и город думает над тем, как сделать этот островок земли максимально современным и комфортным для населения.

Проект, в котором будет представлена и новая недвижимость класса люкс, распространится на весь четырехугольник, образованный от улиц Charlevoix, de l'Hotel-Dieu, Saint-Jean и de la cote du Palais.

[ВСЯ СТАТЬЯ ЗДЕСЬ](#)

## GOOD / BAD NEWS

### ПЛОХАЯ НОВОСТЬ

#### Министерство дикой природы усыпило медведя, гулявшего по Дорвалю

Служба спасения животных Sauvetage возмущена, что власти усыпили медвежонка, решившего прогуляться по городу и на полдня загнавшего жителей Дорваля в свои дома.

Специалисты министерства лесов, дикой природы и парков поймали медведя с помощью транквилизатора в воскресенье вечером и заявили, что медведь будет выпущен на свободу.

Однако затем, без консультации с зоозащитниками, было принято решение «усыпить медведя, учитывая высокий риск рецидива, поскольку медведь не боялся попадать в шумную и городскую среду». «Медведь недостаточно напуган людьми и, скорее всего, снова совершит нападение, создав угрозу общественной безопасности, — заявили в министерстве. — Еще раз подчеркнем, что это был не детеныш, а полторагодовалый медведь».

Тем временем Служба спасения животных шокирована, что их не пригласили к обсуждению вопроса: «Министерство не связывалось с нами, чтобы сообщить, что было принято другое решение. Мы находимся в контакте с несколькими приятями, которые могли бы принять молодого медведя, если его невозможно выпустить в дикую природу».

Чиновники посчитали негуманным сажать дикое животное в зоопарк и назвали приют в качестве временного решения «противоречащим здравому смыслу».

Служба спасения животных заявила, что ожидает детального отчета от министерства, почему медведь все-таки был усыплен.

### ХОРОШАЯ НОВОСТЬ

#### Мост Иль-о-Турт откроется на следующей неделе

Итак, от лица дорожников, **Боннардель** (министр транспорта Квебека) заявил, что в следующий понедельник, **31 мая** будет открыто по одной полосе движения по мосту Иль-о-Турт в каждом направлении. Учитывая стандартный ежедневный трафик путепровода – более 80 тысяч авто, включая до 10 тысяч фур – очень сомнительно, что одна полоса сможет положительно повлиять на пробки в районе.

Далее по мере ремонта будут открываться дополнительные ряды. Весь объем работ планируется завершить за месяц, к 21 июня этого года. В более глобальных планах – построить в этом месте новый мост к 2027 году.

Ранее причиной закрытия моста назвали «человеческую ошибку» при выполнении длительного планового ремонта, из-за которого ослабла конструкция 4 из 35 плит, из которых состоит мост.

Министр Боннардель уверяет, что закрытие моста является дополнительной мерой предосторожности, и «нет никаких рисков, что мост рухнет».

Все новости «КАНАДА - КВЕБЕК - МОНРЕАЛЬ» читайте на сайте [www.wemontreal.com](http://www.wemontreal.com)



Автор рубрики  
**Виктория Христова**  
vitaromaart@gmail.com

## МОЙ МОНРЕАЛЬ

# Неожиданная Канада

А мы продолжаем путешествовать по нашей такой большой и такой неизвестной стране. Интересные места – буквально повсюду, стоит лишь присмотреться! Давайте узнавать Канаду вместе!

Продолжение, начало в №№1-22, 2021

### «МИР В МИНИАТЮРЕ»



«Императрица» — самый известный отель в Виктории и, возможно, во всей Британской Колумбии. Он имеет долгую и богатую историю, соответствующую гранд-отелю подобного уровня, полную элегантности, чаепитий, царственного духа и здоровой порции скандалов. Есть еще несколько причин посетить «Императрицу», которых нет ни у одного другого отеля — десятки миниатюрных диорам, самая маленькая в мире лесопильня и несколько крупнейших кукольных домиков в мире. «Мир в миниатюре» насчитывает более 85 изящно детализированных сцен в крошечном масштабе, в том числе замки, полноценный цирк, Камелот, старый Лондон Диккенса, космическая интерпретация 2201 года и Великая канадская железная дорога. С миниатюрами контрастирует коллекция кукольных домиков, один из которых входит в число крупнейших в мире. Как сказал один из посетителей, практически невозможно определить, где заканчивается «кукольный домик» и начинается «игровая площадка». Джордж Девлин открыл музей в 1971 году, и создатели продолжают расширять свой ассортимент странных крохотных пейзажей.

### ОЗЕРО ЛИТЛ-ЛАЙМСТОН



Озеро Литл-Лаймстон в северной части низменности Манитобы находится в регионе, где температура может опускаться до -40 °С, но при этом зачастую кажется, что оно должно нахо-

дится в Карибском бассейне. Это не потому, что оно имеет некие общие черты с южными территориями, а потому, что это крупнейший и самый выдающийся в мире пример мергелевого озера. Мергель — месторождение, богатое карбонатом кальция. При высоких температурах оно образует кристаллический кальцит и отделяется от воды, придавая ей молочно-бирюзовый оттенок. В холодную погоду кальцит растворяется, мергель уменьшается, и вода становится совершенно прозрачной. Постоянно меняющийся уровень содержания богатого карбонатом кальция мергеля вызывает резкие изменения цвета озера. В течение дня его оттенок может варьироваться от тусклого серо-голубого до ярко-аквамаринового или небесно-голубого. Источником кальцита являются подземные известняковые отложения, которые веками медленно растворялись в воде. Озеро площадью около 4 000 га является частью провинциального парка Литл-Лаймстоун-Лейк, предназначением которого является сохранение и защита местных территорий. Здесь произрастают различные деревья, растения и обитают дикие животные, от медведей и уток до судака и сига. Ландшафт изобилует воронками, пещерами и другими особенностями, типичными для так называемой «карстовой» геологии — результата эрозии известняковой породы с течением времени.

### СТАРЕЙШИЙ В МИРЕ ПРУД



В глубинах канадской шахты, которая считается самой глубокой в мире подземной шахтой по добыче цветных металлов, учёные обнаружили водоёмы, возраст которых датируется уже не миллионами, а миллиардами лет. В этой шахте команда геологов из Университета Торонто занимается исследованием воды, которая была защищена от внешнего воздействия дольше, чем любая другая жидкость на земле. В 2013 году они опубликовали в журнале Nature статью о факте обнаружения бассейна с водой возрастом примерно 1,5 млрд лет. В 2016 году исследователи

объявили об открытии ещё более древнего пруда возрастом 2 млрд лет. Бассейны находятся на глубине примерно 2,5-3 км под землёй. Для датирования учёные измеряли концентрацию газов (аргон, гелий и ксенон), которые веками поглощались водой из трещин в горных породах. Уникальным свойством этой воды является то, что всё время существования бассейнов она была изолирована от внешней среды. Большая часть воды на планете имеет даже более древнее происхождение: половина земных водных запасов является продуктом таяния межзвёздного льда, который старше Солнца. Но вода из пруда интересна не только рекордным возрастом: в ней содержатся следы древних организмов, которые могли бы дать учёным подсказки о том, как развивалась жизнь на Земле в давние времена.

### МЕМОРИАЛЬНЫЙ ПАРК «ИРЛАНДИЯ»



Парк «Ирландия» в Торонто чтит память десятков тысяч людей, которые бежали в Северную Америку в надежде на новую жизнь и дом во время Великого голода 1845-1852 годов. Мемориальный парк был спроектирован ирландско-канадским архитектором Джонатаном Кернсом. На территории комплекса установлены пять бронзовых скульптур, созданных ирландским скульптором Роуэном Гиллеспи, автором знаменитого Мемориала голода в Дублине на берегу реки Лиффи. В парке также стоит большая известняковая стена, привезённая из ирландского города Килкенни, на которой выбиты имена погибших в 1847 году ирландцев.

### ЦЕНТР ИСКУССТВ РОСС-КРИК

Росс-Крик — это переоборудованная ферма для крупного рогатого скота, ставшая международной резиденцией художников, учебным заведением и театром под открытым небом (театр «Две доски и страсть»), который устраивает представления прямо у костра посреди леса. Росс-Крик занимает 72 га полей и леса, выходя на залив Фанди с самыми высокими в мире приливами. В центре есть пешеходные тропы и маршруты для прогулок на снегоступах; на передней лужайке

Продолжение на следующей странице



# НЕОЖИДАННАЯ КАНАДА

Продолжение, начало на предыдущей странице

Подготовлено Викторией Христовой



установлена звуковая скульптура кузнеца Джона Литтла и совместная звуковая инсталляция под названием «Путь наслаждений» художника из Ньюфаундленда Кей Бёрнс, которая позволяет слушателю, имеющему мобильный телефон с поддержкой GPS, совершить музыкальное путешествие по местности. Несмотря на культурную направленность, официально это всё ещё ферма, и через волонтеров со всего мира её работники реализуют овощи и фрукты, обменивают сено на говядину и свинину с местной кормовой фермы и держат свою пасеку. Художники из разных уголков света часто поселяются в резиденции Росс-Крик и представляют свои работы: от зарождающегося современного танца до чтений и гастролей художественных студий. В центре есть две галереи и свободная для посещения культуроведческая библиотека. Здесь также действуют образовательные программы, в том числе лагеря для изучения различных видов искусства.

## НАДГРОБНЫЙ КАМЕНЬ С ЗАГАДКОЙ ДОКТОРА БИНА



На сельском кладбище Рашес в городке Уэлсли одно надгробие выделяется среди остальных. Вместо обычного «RIP» на могиле с фамилией «Бин» выгравировано загадочное послание. Сообщение под таинственным шифром гласит: «Читатель встретит нас на небесах». Первая жена доктора Сэмюэля Бина, Генриетта, умерла всего через семь месяцев после свадьбы. Его вторая жена, Сюзанна, тоже безвременно скончалась всего через несколько месяцев с момента обретения супружеского счастья. Бин похоронил двух своих возлюбленных бок о бок, возвёл над ними таинственный надгробный камень и не сказал ни одной душе, что там зашифровано. Он унёс свой секрет на тот свет, когда выпал за борт судна, направлявшегося на Кубу. За следующее столетие эпитафия привлекла немало любопытных путешественников, пытавшихся взломать

шифр. Посмотреть на надгробие приходило так много людей, что к 1980-м годам текст стал совершенно неразборчивым, и камень пришлось заменить точной копией. Садовник кладбища утверждал, что расшифровал послание в 1940-х годах, но он так и не озвучил свой версии. В 1970-х годах 94-летняя женщина решила загадку и поведала, что же доктор Бин написал на месте последнего упокоения своих жён. Не читайте дальше, если хотите разгадать головоломку самостоятельно. Начиная с седьмого знака седьмого ряда вниз по спирали надпись гласит: «В память о Генриетте, первой жене С. Бина, доктора медицины, которая умерла 27 сентября 1865 года в возрасте 23 лет, 2 месяцев и 17 дней, и Сюзанны, его второй жены, которая умерла 27 апреля 1867 года в возрасте 26 лет, 10 месяцев и 15 дней. Две лучших жены, которых никогда не было у одного мужчины, они были дарами от Бога, но теперь находятся на Небесах. Да поможет мне Бог, С.Б., встретить их там».

## ПАРК РАЗВЛЕЧЕНИЙ НА ОСТРОВЕ БУА-БЛАН



В 1898 году на острове Буа-Блан в Онтарио, который часто называют «островом Бобло», открылся парк развлечений. Карусели, органная музыка и яркие огни привлекли к берегам маленького острова тысячи людей, желающих насладиться местными развлечениями. Почти столетие назад сюда можно было добраться только на классических речных пароходах: «Сент-Клер» и «Колумбия» привозили пассажиров из Детройта, и каждое судно могло принять до 2 500 пассажиров. Небольшие суда доставляли посетителей из соседнего города Амхертсберг в провинции Онтарио и из Гибралтара в американском штате Мичиган. Танцевальный зал, построенный на деньги Генри Форда, когда-то был вторым по величине в мире и мог вместить до 5 000 танцоров одновременно. В нём также находился один из крупнейших в мире оркестров — автоматическая играющая оркестровая машина с 419 трубами и собственной ударной секцией. В 1920-е здесь проводились вечера биг-бэндов, на которые собирались разношёрстные толпы молодых людей. Среди достопримечательностей парка были такие аттракционы, как «Кошмар», «Дикая мышь» и «Крикун», а также колесо обозрения, зоопарк и популярные «скуталодки» (водные горки, роль вагонеток в которых выполняли лодки в виде брёвен). Что и говорить, парк развлечений радовал всех, кто бывал в нём. Жители Детройта даже называли остров Бобло «Мичиганским Кони-Ай-

лендом». Но старомодное очарование острова затмили более современные достопримечательности вроде Седар-Пойнт, из-за чего в 1993 году парк развлечений навсегда закрыл свои ворота. После этого территорию острова Бобло облагородили для постройки роскошных домов. Хотя многие сооружения парка были снесены, вы всё равно можете услышать пронзительный скрип и звон органной музыки среди сохранившихся вековых руин острова Бобло.

## КУБИЧЕСКИЙ ДОМ



Эта необычная постройка хорошо известна автомобилистам Торонто, проезжающим мимо нее по дороге Дон-Вэлли-Паркуэй и обратно. Необычный проект был выполнен в 1996 году архитектором Беном Катнером и его партнёром Джеффом Брауном. Кубический дом задумывался как частная резиденция и использовался в качестве рекламного щита на разных этапах своего существования. Дизайн постройки был вдохновлён аналогичными кубическими домами, построенными по проекту архитектора Пита Блома в Роттердаме и Хелмонде в 1970-х годах. Его концепция заключалась в создании своего рода «деревьев» с жилым пространством, разветвляющимся от основания, похожего на ствол. Скопления таких домов стали именоваться «лесами». Кубический дом был в центре правовых споров о собственности на землю, и его дальнейшая судьба остаётся неясной. Катнер и Браун построили здание в надежде включить его в более крупное жилое сообщество, которое они называли «унитри». Однако на момент возведения сооружения земля, на которой велось строительство, принадлежала другому собственнику, не согласному с их планом по модернизации территории. Состоялся суд, в результате которого землевладелец был признан законным собственником здания, а построившие его Катнер и Браун остались не у дел. В 2016 году земля была выставлена на продажу и, как ожидается, будет куплена застройщиком. Если это произойдёт, здание, скорее всего, снесут, чтобы освободить место для более крупного жилого комплекса. Несмотря на то, что причудливая конструкция прозябает на обочине шоссе, это место находится недалеко от популярного района Корктаун и недавно образованного Канарского округа, который использовался в качестве деревни для размещения спортсменов во время проведения Панамериканских игр 2015 года.

7375 Mountain Sights, Montreal, H4P 2A7

# ВЕТЕРИНАРНАЯ КЛИНИКА METROPOLITAINE

доктор  
Камель Шерради



Терапия,  
профилактика,  
хирургия,  
цифровая  
радиология,  
стоматология,  
все  
лабораторные  
анализы на  
месте.

(514) 731-9442  
vet.metropolitaine@hotmail.com

## ИЗ ЖИЗНИ ЖИВОТНЫХ

Спонсор рубрики: Ветеринарная клиника METROPOLITAINE

### СОБАКА-МАМА



У дворняжки Найды погибли щенки.

Собаку приютила в подсобке хозяйка коска на рынке. Собака скулила, не находила себе места. Случилось так, что в это же время кто-то безжалостно подбросил к киоску коробку с крошечными котятками. Найда первая услышала слабый писк. Едва хозяйка открыла коробку, собачка уткнулась в нее носом и давай облизывать пушистые комочки!

Продрогшие на морозе малыши дрожали и жалобно мяукали. А когда их вытащили из коробки — приняв собаку за маму начали тыкаться носиками в густой собачий мех. А Найда и не возражала! Котята дружно сосут новую маму и чувствуют себя отлично. Веселые, шустренькие полосатики, с тугими круглыми животиками — они то и дело выцарапываются из своего гнезда и появляются на пороге подсобки. Дальше мама — Найда выходить не позволяет. Она всегда неподалеку. Дворняжка не выпускает из виду котят, а если кто-то из посторонних пытается к ним приблизиться, собака негромко, но выразительно рычит. С недавних пор это кошачье-собачье семейство стало известно не только на рынке, но и за его пределами. Вот такое оно, собачье сердце.

### ПРИ МАЛЕЙШЕМ ПОДОЗРЕНИИ НА ЗАБОЛЕВАНИЕ ВАШЕГО ПИТОМЦА

обращайтесь к нам 514-731-9442

ветеринары обслуживаются бесплатно (экзамен)

ДЕЛОВОЙ  
**МОНРЕАЛЬ** www.wemontreal.com

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «Запад Восток» / Hebdomadaire montrealais en langue russe  
Издатель: CANADIAN MEDIA GROUP  
Выпускающий редактор: Светлана Матвиенко  
Редакция: 5120 rue Trans Island, Montreal, Quebec H3W3A1  
Почтовый адрес: 299 Brighton Drive, Montreal, QC, H9W2L9

Редакция не несёт ответственности за содержание авторских статей и рекламных материалов, а также за возможное использование авторами материалов иллюстративного и фотографического ряда без разрешения правообладателей. Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов.

ЧЛЕН ВСЕМИРНОЙ АССОЦИАЦИИ РУССКОЙ ПРЕССЫ

ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПАРТНЕРЫ **TASS** **InoPressa**

интернет-газета: <http://e-edition.wemontreal.com/> / почта: [wemontreal@gmail.com](mailto:wemontreal@gmail.com)

SKI IMMIGRATION




**OLEKSANDRA  
MELNYKOVA**

President of  
SKI Immigration Company

Cell: +1 (438) 878-7755  
Cell: +1 (778) 676-6719  
Email: [info@skiimmigration.com](mailto:info@skiimmigration.com)  
Website: [www.skiimmigration.com](http://www.skiimmigration.com)

CA PIC  
AC CE

YOUR PATH FOR A BETTER FUTURE

## ИММИГРАЦИОННЫЕ НОВОВВЕДЕНИЯ ОТ АЛЕКСАНДРЫ МЕЛЬНИКОВОЙ

### ПРОВИНЦИИ ПРИГЛАШАЮТ НА ПМЖ: ОНТАРИО, САСКАЧЕВАН, АЛЬБЕРТА!

26 мая три провинции выслали приглашения на ПМЖ кандидатам из системы Экспресс Въезда. Кто же получил приглашения?

Провинция Онтарио пригласила 64 человека по своей новой программе ПМЖ для квалифицированных работников с наличием контракта на работу. Интересным фактом является то, что эти 64 аппликанта прошли по подкатегории региональной иммиграционной программы Онтарио в удаленные регионы: Чатем-Кент (муниципалитет на Юго-Западе Онтарио), Корнуолл (Восточная часть Онтарио) и Западный Кент/Бельвиль. Одним из требований этой программы является наличие рабочего контракта. Лимит аппликантов в удаленные территории Онтарио всего 150 человек на 2021 год и 64 файла уже заполнены.

Нефтяная провинция Альберта пригласила 250 человек, которые имеют свой профайл в системе Экспресс Въезда. Кого же выбирала эта территория? Тех, кто уже живет и работает в Альберте и набирали в системе Экспресс Въезда минимум 300 баллов (хочется сказать, что получить 300 баллов может практически любой независимо от возраста, имея среднее знание языков, опыт работы и среднее либо высшее образование).

Территория прерий, степей и торнадо – Саскачеван, тоже не осталась в стороне и отобрала из общего бассейна 269 специалистов. Но, что примечательно в этой выборке, провинция не ограничила себя теми, кто живет в Канаде, а пригласила людей из-за границы по квалифицированным специальностям. К слову говоря, Саскачеван единственная провинция, которая не имеет списка востребованных профессий, но в противоположность этому обладает списком профессий, которые не подходят под иммиграцию в эту провинцию. Говоря простым и понятным языком, если ваша профессия туда не входит – милости просим в Саскачеван. Главным условием было набрать 65 проходных баллов по иммиграции в провинцию, тогда как минимальное количество баллов для регистрации в бассейне кандидатов провинции Саскачеван от 60 до 110.

Таким образом, иммиграция продолжается, но сейчас она более территориально направлена и нужно подавать заявки и регистрироваться в отдельные провинции, вместе с федеральным порталом в системе Экспресс въезда.

Ко мне очень часто поступает вопрос, как мы можем иммигрировать в Канаду и мой ответ всегда один: нужно анализировать ваши личные данные и подбирать то, что подойдет сейчас именно вам! Вы можете не проходить по федеральной программе, но пройдете по удаленным территориям провинции Онтарио, вы можете не проходить нигде, но вами заинтересуется Саскачеван, вам может быть за 40 лет и у вас все равно может найтись шанс на иммиграцию – все нужно смотреть и анализировать персонально и от случая к случаю. Одни из сложных видов консультаций как раз-таки как подобрать программу по иммиграции – то есть КАК ИММИГРИРОВАТЬ В КАНАДУ. Иногда, правильный выбор стратегии занимает не один и не два дня поиска, который я суммирую в течение одной консультации.

Возможность есть всегда.

С уважением **Александра Мельникова**,

Президент компании «SKI Immigration», «Canada from coast to coast»  
лицензированный иммиграционный консультант с опытом работы в иммиграции более 10 лет.

T: 438-878-7755 / e-mail: [info@skiimmigration.com](mailto:info@skiimmigration.com)

# SWAROVSKI

Виктория Христова

Даниэль Сваровски родился 24 октября 1862 года в Георгентале, маленькой деревне в горах Северной Богемии. Территория эта входила в состав Австро-Венгерской империи и славилась своими стеклодувами, шлифовщиками стекла и огранщиками. У каждого уважающего себя богемца была стекольная мастерская. Отец Даниэля также шлифовал мелкую бижутерию, отделял хрусталь, применяя ту же технику, которую используют ювелиры: вручную наносил на заготовку фасетки, имитирующие бриллиантовую огранку. Предприятие его особым размахом не отличалось, хватало только на существование. Даниэль хоть и трудился в семейном бизнесе, но мечтал стать великим скрипачом.

В 1880 году Даниэль едет учиться на инженера в Париж. Наблюдательный юноша заметил, как быстро распространяется мода на имитацию бриллиантов. Их называли стразами – по имени известного ювелира-мошенника XVIII века Жоржа Фредерика Страсса, жившего за сто лет до рождения Даниэля. Страсс выдавал за бриллианты граненые хрустальные осколки.

На Всемирной электротехнической выставке молодой Сваровски знакомится с новыми возможностями электрических механизмов и решает создать станок для огранки и шлифовки хрусталя и стекла. В 1891 году он сконструировал первый в мире электрический шлифовальный станок. Эта машина позволяла обрабатывать камни и хрусталь в количестве, не сопоставимым, с ручной обработкой, а внешне новые изделия выгодно отличались от богемского стекла и хрусталя, а главное – позволяли поставить хрусталь в один ряд с другими драгоценными камнями.

Но на родину Даниэль Сваровски решил не возвращаться, опасаясь конкуренции с богемскими умельцами, а также в силу дороговизны в Богемии электроэнергии. В Австрии, недалеко от г. Инсбрук, в небольшой деревеньке Ваттенс он нашел старую, пустовавшую фабрику. Его привлекла возможность использовать потенциал

гидроэлектростанции в Тирольских горах (и сегодня компания Swarovski по-прежнему обеспечивает себя собственной электроэнергией). Там и наладил он в 1895 г. выпуск недорогих кристаллов, внешний вид которых был подобен настоящим драгоценным камням.

Он сам проектировал украшения и сам разработал новый процесс изготовления хрусталя, сумев вывести оптимальное сочетание исходных смесей для варки хрусталя сверхъестественной прозрачности и который не боялся машинной огранки. В новый состав входили сода, поташ, сурик, кварцевый песок, смешанные в определенной пропорции. Сделать что-либо подобное не удалось до сих пор никому во всем мире. Стразы Сваровски сверкали как настоящие бриллианты. Однако, Сваровски никогда не пытался скрыть факт имитации, поскольку был уверен в истинной и самобытной красоте хрусталя. Сваровски поставил на поток светский блеск, престиж, право на избранность и другие иллюзии, которые ассоциируются у людей с драгоценными камнями. Бриллиантам пришлось потесниться. мода отреагировала мгновенно. Бижутерия перестала быть дурным тоном даже при королевских дворах Европы. Спрос на хрустальные «бриллианты» от Сваровски был огромен.

Фабрику Сваровски завалили заказами. Ему пришлось расширять помещения и нанимать рабочих. Именно тогда, в 1900 г. возник бренд Swarovski.

Он быстро завоевал всемирную популярность. Самые известные люди планеты почитали за честь носить стразы Сваровски. Ими украшали свои вечерние наряды Мэрилин Монро и Марлен Дитрих. Коко Шанель и Эльза Скъяпарелли первыми вывели на подиум манекенщиц в украшениях из хрусталя. И по сей день самые модные кутюрье Кристиан Диор, Ив Сен-Лоран декорируют свои коллекции этим «сверкающим чудом». Сценические костюмы Майкла Джексона, Брайана Ферри и Тины Тёрнер не обошлись



без блеска кристаллов Сваровски. В коллекции королевы эпатажа Вивьен Вествуд, выполненной в пиратском стиле, было платье, расшитое имитацией канатов из хрустальных камней Сваровски. А Кристиан Лакруа украсил свои часы этими стразами.

Вот уже более 100 лет компания Сваровски обеспечивает высочайшее качество выпускаемой продукции. В середине 50-х внук Даниэля – Манфред Сваровски сумел создать технологию производства разноцветных кристаллов. Камень переливался всеми цветами радуги. В моду вошли разноцветные стразы.

1956 год стал трагическим для компании, ведь мир покидает его основатель – Даниэль Сваровски. Многие говорили, что смерть родоначальника станет началом конца великой компании, но такие выводы оказались лишь пустыми разговорами. В скором времени внук Даниэля – Манфред совершает переворот в сфере хрустального производства, предоставляя технологию, которая позволяла изготавливать цветные кристаллы. Разноцветные псевдобриллианты значительно расширили ассортимент компании, а модницы со всего мира начали хаотично скупать такие камушки.

В 1976-м фирма Сваровски открыла новую линию производства – хрустальные фигурки. Стандартная коллекция Сваровски насчитывает более 100 000 различных камней всех возможных используемых в бижутерии форм. Круглые камни производятся в размерах от 1 мм до почти 30 мм в диаметре. Число граней при шлифовке колеблется от 16 до 56, в зависимости от области применения камней. 80% всех производителей бижутерии покупают камни Сваровски, в настоящее время фирма является ведущей мировой компанией по производству хрусталя и изделий из него.

В соответствии с философией своего основателя фирма по-прежнему вкладывает огромные средства в научные разработки. Все сырье и все инструменты для огранки изготавливаются самой фирмой. В компании уничтожают все инструменты, которые использовались для производства коллекционных изделий, и относящуюся к этому документацию. Семейное предприятие Сваровски бережет свои секреты, как зеницу ока. Штаб-квартира компании, как и 100 лет назад, находится в миниатюрном Ваттенсе.

Продолжение на след. странице



## S W A R O V S K I

Виктория Христова



Окончание, начало на предыдущей странице

Многие пытались раскрыть рецепт Сваровски и тайну бриллиантовой огранки, но это пока никому не удалось. Впрочем, некоторые особенности можно отметить. Секрет игры света и блеска заключается в содержании в них окиси свинца. Содержание окиси свинца в стразах Сваровски составляет 32%. В обычных стразах - до 24%, в стекле - 6%. Шикарный блеск камням Сваровски обеспечивает не только состав сырья, но и ювелирная шлифовка каждой грани. Камни имеют стандартные формы, одинаковые по размерам верхние грани. Отсутствуют сколы и помутнения. Игру света творят как раз боковые грани. Количество боковых граней колеблется у разных производителей. Собственно от этого количества и зависит во многом игра света и соответственно - блеск камней. Стразы Сваровски имеют наибольшее количество боковых граней - 14 (7 широких и 7 узких граней). 14-гранная огранка страза увеличивает их светоотражение на 13% по сравнению с 12-гранными стразами и на 23% - по сравнению со стразами у которых 14 одинаковых граней. Эта огранка запатентована Сваровски.

Следующий момент - полировка граней. Для достижения «волшебного» эффекта грани

должны быть максимально острыми и чёткими. В отличие от других производителей камней, у Сваровски отполированы все грани. Обратная сторона страза имеет серебристо-зеркальную подложку, это усиливает блеск и игру света. Ещё один секрет Сваровски - это клей, которым крепятся стразы на подложку (стекло, зеркало, ткань, металл, пластик и др.). Если у вас изделие Сваровски будьте уверены, со временем стразы не отклеятся. Сваровски использует лучший в мире материал для производства страз.

Сегодня компания Swarovski принадлежит уже праправнучке Даниеля - Наде Сваровски. И точно также как и ее прапрадедушка, она стремится создавать качественную бижутерию, доступную широким массам. Фирма Swarovski объединяет на сегодняшний день 75 фабрик и почти 10 000 рабочих, она также может похвастаться 19 дочерними предприятиями в более чем 30 странах мира. И при этом штаб-квартира компании все еще находится в непримечательном австрийском городке Ваттенсе.

Семья Сваровски продолжает тщательно скрывать свои секреты. После выхода в свет каждой новой коллекции уничтожаются не только



соответствующая документация, но также и те инструменты, при помощи которых хрустальные украшения изготавливались. Быть может, кому-то такая предосторожность покажется чрезмерной. Но, так или иначе, сам факт налицо - сегодня Swarovski выпускает 80% всей бижутерии, которая создается в мире. И не похоже, что в ближайшее время ситуация будет меняться.

## СЕРВИС от Канадской Медиа Группы



**ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ ПРОДВИЖЕНИЕ  
И РАСКРУТКА ВАШЕГО БИЗНЕСА  
В СОЦСЕТЯХ!**

**514-909-6446**

**ДОВЕРЬТЕ ПРОДВИЖЕНИЕ ВАШЕГО БИЗНЕСА  
ПРОФЕССИОНАЛАМ!**

classified PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

Выпуск 22 | 28 МАЯ - 03 ИЮНЯ 2021

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»



\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$\*\*\* (30 слов)

**ASSURANCE INC.**  
Cabinet de services financiers

**Léon Arslanian**  
Courtier en assurance de dommages  
Conseiller en sécurité financière

Независимый страховой брокер

- автомобили, квартиры, дома
- коммерческие здания и транспорт
- страхование жизни
- от несчастных случаев

255 Boulevard de Gaulle  
Lorraine, QC J6Z 4H1

Тел.: 514-893-5991 leon@assuranceinc.ca  
Факс: 450-965-8008 www.assuranceinc.ca

<http://dimsecurity.com>  
Member of CANASA, BSP, RBQ

**dim**  
digitalsecurityinc.

СИСТЕМЫ БЕЗОПАСНОСТИ  
для частных домов и бизнесов

3850 Jean Talon Ouest, suite 150  
H3R 2G8, Montreal (QC) Canada

- Smart Home;
- HD видеонаблюдение, интерком и противопожарные системы;
- Установка, сервис и инспекция;
- Полный контроль через интернет и мобильный телефон.

info@dimsecurity.com  
**(514) 777 66 88**

**АВТОМОБИЛИ**  
с ДИЛЛЕРСКИХ  
АУКЦИОНОВ  
США и КАНАДЫ

khmil@videotron.ca  
**514-662-5096**

Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

**СДАЮТСЯ В CSL**

Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны

3 1/2 4 1/2 5 1/2  
875 \$ 1050 \$ 1300 \$  
В цену включены отопление и гор. вода

(514) 489-4949 Michael (eng/fr) cotesaintlucapartments.ca

**VIC-TAN RENOVATION**  
RBQ 5736-9993-01

ремонт и гидроизоляция фундамента

- тротуарная плитка
- цементные работы
- кирпичные работы
- подоконники

**514-346-8220**  
victanreno@yahoo.com

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ  
РЕМОНТ ОДЕЖДЫ**

Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д.

Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д.

Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д.

**ЭММА 514-749-4418**

IDS / Nuns' Island / 5 минут от Downtown/

[www.idigus.ca](http://www.idigus.ca)

**IDigus**

Мувинговой компании  
**ТРЕБУЮТСЯ**

ВОДИТЕЛИ-ГРУЗЧИКИ и ГРУЗЧИКИ  
на полную и частичную занятость  
(выходные и праздничные дни)

- Базовый франц. язык (английский приветствуется);
- Физическая выносливость;
- Аккуратность и серьезное отношение к работе;
- Опыт на мувинге или опыт тяжелой физической работы (возможность обучения).

ОПЛАТА:  
водитель-грузчик:  
от \$ 22/час\*;  
грузчик:  
от \$ 20/час\*;  
\*плюс чаевые и экстра.

**РАБОТА КРУГЛЫЙ ГОД!**

**514-549-2895**

**БУХГАЛТЕРСКИЕ  
УСЛУГИ**

- НАЛОГОВЫЕ ДЕКЛАРАЦИИ
- БУХГАЛТЕРСКИЙ УЧЁТ и ТЕКУЩЕЕ ВЕДЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ
- TPS/TVQ, DAS, РАСЧЁТ ЗАРПЛАТЫ
- ФИНАНСОВЫЕ ОТЧЁТЫ

[www.comptabilite-bonnequalite.ca](http://www.comptabilite-bonnequalite.ca)

**514-653-5040**  
Виктория

*Добро пожаловать!*  
Лариса и Аркадий

**ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ**  
рады предложить вам услуги в Монреале и Лавале  
как постоянно, так и на короткий срок

Ваши родители или родственники пенсионного возраста обретут у нас домашний уют и профессиональное медицинское обслуживание.

К вашим услугам:

- индивидуальные комнаты
- качественное 3-х разовое питание
- русское телевидение и многое другое
- удобное расположение

**514-735-8523**  
tiratcarmel@live.com  
[www.manoirstclaudes.com](http://www.manoirstclaudes.com)  
[www.tiratcarmel.com](http://www.tiratcarmel.com)

**TIRAT CARMEL**  
5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4  
(район Jewish General Hospital)

**MANOIR ST-CLAUDE**  
171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5  
(рядом Cartier и парк)

**Уроки вождения**

Предоставление машины на экзамен

★ Назначение экзамена в ближайший срок

★ Литература на русском языке для теоретического экзамена

**ПОЛНЫЙ КУРС ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ**

**ПОМОЩЬ ПРИ ВЫБОРЕ АВТОМОБИЛЯ**

РОМАН  
**(514) 865-2455**  
**(514) 733-8959**

# classified

RETTES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ **МОНРЕАЛЬ** ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

La Grande de Médias Canadiane / Groupe Média / Canadian Media Group

MasterCard VISA

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

**NEWS** Хотите знать последние новости мира, Монреаля, Квебека? **ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!**

[HTTP://WEMONTREAL.COM/](http://wemontreal.com/)

**01. АВТОМОБИЛИ**

Be Unique and Learn The Right Technique!

**НИКОЛАЙ КРЕЙЗЕРМАН**  
Основатель и директор

Гарантируем снятие страха дороги.  
Годами проверенная техника преподавания.

514.343.0543  
unique-driving-school.ca  
ecounique5@gmail.com  
facebook.com/unique.driving

4784 Van Horne Avenue  
Suite 105, H3W 1H7  
Montreal, Quebec  
Metro Plamandon

Société de l'assurance automobile Québec / Association québécoise de transport et des routes AOTR

**АВТОМОБИЛИ**  
с ДИЛЛЕРСКИХ АУКЦИОНОВ  
США и КАНАДЫ

[khmil@videotron.ca](mailto:khmil@videotron.ca)  
514-259-2306

Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

**02. ВРАЧИ | ЗДОРОВЬЕ**

**ANN NAN Людмила ВАЧЬЯНЦ**

ASSOCIATION DES HYPNOLOGUES DU QUEBEC (1977)  
CANADIAN, RUSSIAN UNIVERSITY (MAJOR PSYCHOLOGY)

ХОЛИСТИЧЕСКАЯ ПСИХОТЕРАПИЯ-ГИПНОТЕРАПИЯ-ГОМЕОПАТИЯ

- Профилактика утомленного состояния при истощении нервной системы;
- Терапевтический восстановительный гипноз;
- Определение рисков и коррекция психосоматических нарушений организма;
- Подбор гомеопатических препаратов;
- Консультации онлайн.

**ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ**

[mila.holisticpsych@gmail.com](mailto:mila.holisticpsych@gmail.com) 514-602-87-96

**КАБИНЕТ ВОСТОЧНОЙ МЕДИЦИНЫ.** Иглоукоплексотерапия (акупунктура), Китайский лечебный массаж (Туина), Натуропатия (траволечение), Оздоровительная гимнастика (Цигун). 514-572-4708, www.vostmed.ca, facebook: Сааков Vostmed

**Стоматологический центр Wilderton.** Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей. Принимаются все виды страховок. Тел: 514-733-6161.

**Остеопатия, мануальная терапия, лечебный массаж.** Восстановление естественного здоровья. Постуральная коррекция. Реабилитация травм. Принимаются страховки. 514-914-7535. 1013 autoroute 13 Laval Tennis13

**03. ДЕТИ**

**С 1 мая 2021 года** вновь открываемый частный детский сад **Les petits talents** приглашает малышей в возрасте от 6 мес. до 4 лет. Находимся в районе Cote-Saint-Luc рядом с Плазой Cote-Saint-Luc. Окружим заботой и вниманием вашего малыша, обеспечим домашним питанием, позаботимся о его развитии и комфортном пребывании у нас. Мы вас ждём! 438-530-3719 <https://www.aksul1829.com/> Халида

**Petite Planete**  
Частный детский садик (р-н Pierrefonds-Roxboro)

- Светлое помещение на первом этаже
- Горячее питание
- Прогулки
- Образовательная программа
- Развивающие игры

Возврат до 75%

(514) 685-3729  
(514) 318-7799

**04. ИММИГРАЦИЯ**

**Александра Мельникова.** Лицензированный консультант по иммиграции и гражданству, член ICCRC. Президент компании «SKI Immigration», опыт более 10 лет. 438-878-7755, e-mail: oleksandra@skimmigration.com

**05. КРАСОТА**

**Салон красоты и здоровья Fairy.** В нашем салоне вас ждут профессионалы. 514-865-3595. Принимаются страховки, гибкая система скидок, всегда в продаже Gift certificate.

**06.1. НЕДВИЖИМОСТЬ**  
| агенты | продажа |

покупка / продажа жилья и доходных домов Vendirect.ca

**Ольга Успенская**  
514-999-9260 courtier immobilier  
Опыт работы более 20 лет

100% защита Ваших интересов. **Лев Голберг** – брокер по недвижимости. 514-889-3595

**Покупка/Продажа недвижимости.** Ирина Гострая. Брокер по недвижимости 438-492-5599

**06.2. НЕДВИЖИМОСТЬ**  
| аренда : сдам / сниму |

**NDG.** Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 10 минутах ходьбы от метро Vendom. Рядом с Westmount, школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 21/2 -750\$, все включено (отопление, горячая вода, электричество, холодильник и плита); 31/2 - 850\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены). 2 лифта, прачечная. 514-483-3007 aptprudhomme@yahoo.ca

**MONKLAND VILLAGE.** Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 5 минутах ходьбы от метро Villa-Maria. Рядом школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 31/2 -1000\$-1100\$ в зависимости от этажности (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 41/2 - 1400\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 41/2 - 1500\$ (2 ванные, гардеробная). 2 лифта, бассейн, gym, сауна, прачечная. 514-483-3007 aptprudhomme@yahoo.ca

**Сдаются в CSL.** 3<sup>1/2</sup> (800\$), 4<sup>1/2</sup> (1000\$), 5<sup>1/2</sup> (1200-1250\$). Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны. В цену включены отопление и гор. вода. (514) 489-4949 Michael (eng./fr.), cotesaintlucapartments.ca

**06.3 НЕДВИЖИМОСТЬ**  
| инспекция |

**Satisfax Inspect** Лучшие цены

ИНСПЕКЦИЯ ДОМОВ

ПРОФЕССИОНАЛИЗМ И КОРРЕКТНОСТЬ

купить дом вслепую ? это инвестиция или азарт

tel: 514 574 8976 Доверьтесь специалистам fax: 514 747 1216

**07. ОБУЧЕНИЕ**  
| уроки | курсы | репетиторы |

**Частные уроки французского языка** для любого уровня и любого возраста он-лайн и на дому, исправление славянского акцента, специальная подготовка школьников начальной школы для поступления в старшую школу. Наталья 514 867 4930

\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ \*\*\* (30 слов)

| Выпуск 22 (714) | 28 МАЯ - 03 ИЮНЯ 2021 |

# classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

**Уроки вождения.** Гарантируем снятие страха дороги. Годы проверенная техника преподавания. Николай Крейзерман **514-343-0543**. Metro Plamandon. [unique-driving-school.ca](http://unique-driving-school.ca) | [ecounique5@gmail.com](mailto:ecounique5@gmail.com) | [fb:unique.driving](https://www.facebook.com/unique.driving)

## 08. ОТДЫХ | РАЗВЛЕЧЕНИЯ |

**Сдается шале.** Бани с двумя бассейнами и джакузи. Один час езды от Монреаля. **(450) 834-5770**

## 09. РЕМОНТ И СТРОИТЕЛЬСТВО

**ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ САНТЕХНИК.** Произвожу замену ванн, туалетов, умывальников, бойлеров. Устанавливаю посудомоечные, стиральные и сушильные машины. Замена труб и батарей отопления. **(514) 240-4258**

**VIC-TAN RENOVATION.** Ремонт и гидроизоляция фундамента, тротуарная плитка, цементные работы, кирпичные работы, подоконники. **514-346-8220**

**Электрические работы.** Лицензия RBQ - № 83514885-44. Качество и гарантия. Concept, installation support. Upgrade 200A, 300A, 400A, 600A. Монтаж электрического отопления. The best price guaranteed. **514-452-2662, (450) 671-9700** Андрей Чайковский

**Все виды РЕМОНТНЫХ РАБОТ.** Качественно и недорого. **(514)660-5136**, Аркадий

**Все виды** строительных работ. **514-825-1813**, Валерий

**RENOVATION BASILIO** Ремонт всех видов. Полный ремонт ванных комнат. Перепланировка квартир и жилых помещений, в том числе Basement. Ламинат, паркет, циклевка, керамика. Приемлемые цены. Высокое качество! **514-296-9076** Василий

**Вывозу строительный МУСОР** до 5 куб. м. (1600 кг). Ломаю перегородки, снимаю полы. **(438)992-1129**, Александр


**Изготовление и установка окон, дверей, порт-патио из алюминия и PVC.** Замена термопакетов. Без посредников. Напрямую от производителя. **(514) 638 6362** Петр.

**Окна, двери любой конфигурации.** Гаражные ворота. Установка. 50% скидка. Александр **514-770-7201**

**РЕМОНТНО ОТДЕЛОЧНЫЕ РАБОТЫ**

Демонтаж, монтаж, керамика, сантехника, электрика, полы, шпаклевка, покраска, ванные, террасы и многое другое.

КАЧЕСТВО И СРОКИ ГАРАНТИРУЕМ



**438 764-3982**  
**514 713-6378**

**Компания DV ALUMINIUM.** Алюминиевые окна и двери. Оценка бесплатно! **514-322-5345**. [www.dvaluminium.com](http://dvaluminium.com)

**Компания PRONTO DRAIN.** Обслуживание канализационных труб: прочистка, видеоинспекция, ремонт без экскавации грунта, резка корней. Быстро и профессионально. Гарантия. **438-938-6920** Георгий.

**Все виды строительных работ.** Быстро, качественно, недорого. Профессиональная покраска, фигурная штукатурка. Александр **514-770-7201**

**Компания GRANITE MONOLITH** предлагает свои услуги по изготовлению **СТОЛЕШНИЦ** для кухонь и ванных комнат из кварца и гранита, и много другого, без посредников. профессионально, и качественно. **(514) 463-0616**, Александр

**Все виды СТРОИТЕЛЬНЫХ и РЕМОНТНЫХ работ.** Перепланировка. Ванные, кухни, бейсмнты. Высокое качество, гарантия. Лицензия RBQ #8319-1304-45. **(514)803-4348**, Владимир

**Внутренняя отделка. ОБЩИЙ РЕМОНТ.** Ванные, джирок, шпаклёвка, покраска, керамика, сантехника, бейсмнты под ключ, циклевка полов. Уборка после ремонта. **(514)443-8687**, Алекс

## 10. КУПЛЮ | ПРОДАМ

**LA PETITE RUSSIE**

Книги • Сувениры • Ювелирные украшения  
Фарфор • CD • Видео

**(514) 737-0447**  
E-mail: [lapetiterussie@gmail.com](mailto:lapetiterussie@gmail.com)  
4953-4955 Ch. Queen Mary, Montreal, QC H3W 1X4, Canada  
[www.lapetiterussie.com](http://www.lapetiterussie.com)

## 11. ПЕРЕВОЗКИ | ТРАНСПОРТ

**ДЕШЕВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ**

мебели и других грузов, начиная от одной вещи

Разнотоннажные грузовики + минивэн

7 дней в неделю  
24 часа

**(514) 880-0989**

Профессионально. Страховка

## 12. РАБОТА | Требуются |

**Строительной компании** требуются работники с опытом работы. **438-777-8303** Евгений

**Набираем людей на мясную фабрику,** sanitation позиция (уборка, чистка производственных машин с помощью химикатов). Ночная смена, с 22.30 до 7.00. Полная занятость, 40 часов в неделю (с понедельника по пятницу). Фабрика расположена в St.Eustache. Мы предоставляем бесплатную транспортировку из Монреаля. **Зарплата 20\$/час.** По всем вопросам звоните, отправляйте смс **438-686-8720** или присылайте имейл [info@job4all.ca](mailto:info@job4all.ca)

**Мувинговой компании** требуются **ВОДИТЕЛИ-ГРУЗЧИКИ** (от 22 \$/час) и **ГРУЗЧИКИ** (от 20 \$/час). Работа круглый год. **514-549-2895**

**Требуются специалисты и разнорабочие** на все виды ремонтно-отделочных работ (покраска, шпаклевка, укладка плитки). Желательно с опытом работы. Достойная оплата (на чек) ел. **514-994-0706, 438-476-5555**

Клинике Идеал Боди **требуется ресепшионист.** **514-998-0998**

**Строительной компании** требуются специалисты с опытом для внутренних и наружных работ. Оплата по договоренности. **514-443-8687**

**Агентство по трудоустройству** набирает разнорабочих на постоянную работу, полную занятость, имеющих право работы в Канаде (с возможностью последующего трудоустройства на компанию напрямую и предоставлением медицинской страховки и бонусов).

### Открыты следующие вакансии:

1. Производство и упаковка кондитерских изделий (разнорабочий).
2. Производство макаронных изделий (разнорабочий).
3. Производство специй (фасовка и упаковка).

По всем вопросам звоните **514-464-0930** или присылайте CV на [info@job4all.ca](mailto:info@job4all.ca)

«Канадская Медиа Группа» приглашает специалистов в области рекламы.

Требования к кандидатам: • коммуникабельность, активность; • желание зарабатывать; • владение ПК на уровне уверенного пользователя; • опыт продаж, наличие клиентской базы будет преимуществом.

Функциональные обязанности: • активные продажи; • создание и ведение клиентских баз; • ведение телефонных переговоров; • контроль прохождения сделки; • формирование рекламных предложений; • формирование отчетов по продажам и клиентским базам.

Условия работы: • стабильная оплата труда (оклад + проценты); • интересный и дружный коллектив; • возможность роста и развития в компании;

Свои резюме присылайте на адрес электронной почты: [allmontreal@gmail.com](mailto:allmontreal@gmail.com)

**Требуется ответственная женщина** для уборки дома в Шатыге. **514-898-3441**

**Требуются работники** для производства алюминиевых и пластиковых окон и дверей. **514-322-5345** Мадлен (говорит по-русски).

**В строительную компанию** требуются рабочие для разного рода строительных работ. Звоните по тел.: **514-553-1331 / 514-815-3311**

\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ \*\*\* (30 слов)

# classified

◀ PETITES ANNONCES CLASSIFIED ▶ ОБЪЯВЛЕНИЯ ▶

ДЕЛОВОЙ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»  
МОНРЕАЛЬ



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

**Серьезная строительная компания набирает рабочих разных профилей.** Хорошие условия. Информация по телефонам **514-825-1813, 514-481-5518**

**Требуются работники на паблисак** (разносчики со своей машиной и без) **514-802-7879 ; 438-878-5264**

**Гаражу требуется автомеханик.** 514-816-2690  
Михаил

## 12. ТУРИЗМ, путешествия, спорт

**House of Travel Globalalliance.** Супер цены на все направления! Хотите получить отличный сервис, звоните! Анна Мельканова **514-481-7277** доб. 2225

## 13. УСЛУГИ | СЕРВИС | разное |

**Истребление насекомых.** Истребление грызунов. Бесплатная оценка. **514. 561-8933.** proextern@gmail.com

**Доставка, монтаж и установка систем видеонаблюдения!**

**Tony Klisurov**  
514-623-6038  
514-800-5171  
klisurov@distance-surveillance.ca  
www.istance-surveillance.ca

**ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ. Услуги в Монреале и Лавале**

**TIRAT CARMEL**  
5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4 (район Jewish General Hospital)

- индивидуальные комнаты
- качественное 3-х разовое питание ☺

**MANOIR ST-CLAUDE**  
171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5 (рядом ☺ Cartier и парк)

- русское телевидение и многое другое
- удобное расположение

**514-735-8523** www.manoirstclau.com www.tiratcarmel.com

### ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ ОДЕЖДЫ.

- Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д |
  - Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д |
  - Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д.
- ЭММА (514) 749-4418**  
IDS / Nuns island (5 минут от Downtown)

**Любые компьютерные услуги!** Быстро, эффективно и недорого! Компания ARTECH предлагает услуги по ремонту, настройке и продаже компьютеров. Выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт; настройка быстрогодействия и чистка от вирусов; продажа ноутбуков, PC и комплектующих; установка, настройка и поддержка сетей. **514-295-2099** Тигран

**ОТОПЛЕНИЕ/КОНДИЦИОНИРОВАНИЕ**

Чистка и дезинфекция вентиляционных систем для бизнеса и дома

Обслуживание, установка и ремонт термопомп, отопительных и вентиляционных систем, кондиционеров

**ГАРАНТИЯ НА ЗАПЧАСТИ**  
**514-952-8150**

**Satisfax**  
Качество, Корректность, Низкие цены

**КАРТРИДЖИ И ТОНЕРЫ ДЛЯ ВАШЕГО ПРИНТЕРА**

Нам доверилось большинство русских бизнесов

**514 - 5748976**  
satisfax@gmail.com

**Ветеринарная клиника METROPOLINAINE.** Доктор Камель Шерради 514-731-9442. (Хирургия, Радиология, Стоматология, Все Лабораторные анализы). ВЕТЕРАНЫ ОБСЛУЖИВАЮТСЯ БЕСПЛАТНО (ЭКЗАМЕН)

## 15. СТРАХОВАНИЕ

**ESSOR ASSURANCES.** Ваш брокер **Габриела Мастерова** Дома, Автомобили, Имущество. Более 15 филиалов в Квебеке **514-457-5000** ext. 30162 gabriela.masterova@essor.ca

**Страховой брокер** (коммерческие и частные страховки).  
**Виктория Лихачева.**  
**514-706-1986**  
victoria.phenix514@gmail.com

## 16. ФИНАНСЫ

### ИПОТЕКА:

**1,99% fixed 5 years | 1,35% variable 5 years**  
• Покупка / • Рефинансирование / • Кредиты  
**Максим Данилов 514-601-1691**

www.timan-associates.com  
info@timan-associates.com

**Timan & Associates C.P.A.** Опыт работы более 20 лет

- ▶ Личные, бизнес и корпоративные налоговые декларации;
- ▶ Бесплатная услуга «Второй шанс». Анализ ваших деклараций за предыдущие годы.
- ▶ Корпорации и частные предприниматели – бухгалтерские услуги, налоги, консультации по управлению бизнесом;
- ▶ TPS/TVQ, зарплата, бухгалтерская и финансовая отчетность;
- ▶ Регистрация предприятий и частных предпринимателей;
- ▶ Бизнес-планы, налоговое и финансовое планирование, аудит.

**CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANTS**  
450 boul. Decarie, Saint-Laurent, QC H4L 3K9 **514-331-1482**

**БУХГАЛТЕРСКИЕ УСЛУГИ:** НАЛОГОВЫЕ ДЕКЛАРАЦИИ, БУХГАЛТЕРСКИЙ УЧЁТ и текущее ведение предприятий, TPS/TVQ, DAS, Расчёт зарплат, Финансовые отчёты. **514-653-5040**, Виктория. [www.comptabilite-bonnequalite.ca](http://www.comptabilite-bonnequalite.ca)

**Бухгалтерские услуги** для частных лиц и компаний. Мартина Петрова. **514-583-0662**

## 17. ЮРИСТЫ | АДВОКАТЫ

**Нотариус. Виталий Гуменюк.** Сделки с недвижимостью (покупка, рефинансирование). / Наследство. Завещания. / Регистрация браков. Брачные контракты./ Мандаты и доверенности./Нотариальное заверение и легализация документов./ Юридические консультации. Tél.: **514.748.6539** poste 23

**Услуги русскоговорящего адвоката.** Уголовное, иммиграционное, коммерческое, гражданское право, нотариальные услуги, aid. **514-576-7414**, **Марин Гузун** [www.avocatguzun.com](http://www.avocatguzun.com)

**Babenko Mutchnik Avocats S.E.N.C.** Открытие и сопровождение бизнеса / Налоги / Гражданское и семейное право / Штрафы и дорожные нарушения. 442, Saint-Gabriel, bur 100, Montréal QC H2Y 2Z9. Tel. : **514-316-7735.**

## 18. ЦЕРКВИ, КОНФЕССИИ

**Евангельская церковь Евангельская Пятидесятническая Церковь (Святая Троица)**  
Тел. **514 6794551.** Пастор **Вячеслав Седельников**

\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ \*\*\* (30 слов)





**PROTEX EXTERMINATION**

**ИСТРЕБЛЕНИЕ НАСЕКОМЫХ. ИСТРЕБЛЕНИЕ ГРЫЗУНОВ.**  
**ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ОБРАБОТКА И 100% ГАРАНТИЯ!**

**БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА**

- Конкурентные цены
- Сертифицированные и квалифицированные специалисты
- Подробный рапорт инспекции
- Письменная гарантия
- Профилактика и годовой контракт
- Эффективные натуральные и органические средства

БЕЗОПАСНО ДЛЯ ДЕТЕЙ И ЖИВОТНЫХ!

Продажа любых химикатов для устранения грызунов и насекомых

[proexterm@gmail.com](mailto:proexterm@gmail.com) **514. 561-8933**  
<http://protexextermination.com/>



**ВСЕ ВИДЫ НАРУЖНЫХ И ВНУТРЕННИХ РЕМОНТНЫХ РАБОТ**

КАЧЕСТВО 100%

- кухни, ванные комнаты, перепланировка
- окна, двери, утепление
- деревянные полы, керамика, ламинат
- террасы, заборы

**Александр Шапа** cell. 514-770-7201  
 email - alexshapa@gmail.com

**Ремонтно-строительные работы всех видов**



Полный спектр услуг по недорогому качественному ремонту квартир, офисов и магазинов.

Фундаменты. Строительство дома под ключ. Кровельные работы. Парковки и дорожки. Газоны. Заборы и ворота.

Эксплуатационные Земляные Работы любой сложности:

- Углубление котлованов и подвалов
- Траншеи любой ширины и сложности;
- Откопка домов и зданий в труднодоступных местах, монтаж - замена дренажной системы (замена фронт дренажа);
- Работа мини-экскаваторов, погрузчиков, внутри помещений, снос перегородок, бетонных полов и многое другое, включая работу в труднодоступных местах
- Прокладка коммуникаций (замена ввода воды в дом, вывод канализационной системы от дома к центральной канализации).

**РЕМОНТ ТРЕЩИН В ФУНДАМЕНТЕ ДОМА.**

**ПОКРЫТИЕ МЕМБРАНОЙ.**  
 Помощь в получении ссуды муниципалитета (на некоторые ремонтно-строительные работы) при заключении контракта.

Многолетний успешный опыт, гарантия, референс.

Консультация эстимация с пон. по пятни. с 8:00 - 21:00.

**СТРОИТЕЛЬСТВО. РЕМОНТ. УПРАВЛЕНИЕ.**

**514-825-1813; 514-295-0099**

**ЗВОНИТЕ**

**DELI INTERNATIONAL SONATA FOOD**

**ДОМАШНЕЕ МЕНЮ НА НЕДЕЛЮ ДЛЯ СЕМЬИ ИЗ 3-Х ЧЕЛОВЕК**

При составлении недельного меню мы учитываем пожелания и потребности всех членов семьи. Необходимо, чтобы еда была питательной, разнообразной, а главное, вкусной:

- полноценность - оно должно придавать сил и энергии для насыщенного рабочего дня,
- сбалансированность - содержать различные полезные вещества: микроэлементы и витамины,
- разнообразие - блюда не должны приедаться и регулярно сменять друг друга.
- Обязательное включение вегетарианских блюд.



[www.sonatafood.com](http://www.sonatafood.com)

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

# Анекдоты КРИЗИС СРЕДНЕГО ВОЗРАСТА

\*\*\* \*\*

Кризис среднего возраста это когда те, кто нравится, тебе уже не дают, а те, кто даст, еще не нравятся.

\*\*\* \*\*

Что такое кризис среднего возраста?

Это когда твой очередной начальник может тебя.

\*\*\* \*\*

Старение - это когда пересматриваешь старые фильмы, а актеры там все моложе и моложе...

\*\*\* \*\*

— Профессор, а что такое детство?

— Детство, молодой человек, это когда твой кот старше тебя.

\*\*\* \*\*

— Петрович, а ты хоть знаешь, что такое экономический кризис?

— Как такое не знать, это неделя перед зарплатой!

\*\*\* \*\*

Бесит, когда у тебя экзистенциальный кризис, а ты не можешь выговорить это слово.

\*\*\* \*\*

— Что такое ревность?

— Это когда твой кот ходит спать к кому-то ещё...

\*\*\* \*\*

— Ты че, Вася? Ведь кризис, а ты веселишься.

— Это у вас кризис, а я со своим кризисом вчера развелся.

\*\*\* \*\*

— Что такое разница в возрасте?

— Это когда муж рассказывает, что любил в детстве смотреть диафильмы, а жена спрашивает, что это такое.

\*\*\* \*\*

— Папа, а что такое неудачная шутка?

— Это, когда мама говорит, что принимает противозачаточные таблетки, а потом появляешься ты.

— Мам, а что такое неудачная шутка?

— Это, когда папа говорит, что руководит компанией, а после твоего рождения оказывается, что это компания собутыльников.

\*\*\* \*\*

Девушка садится к своему парню в машину. Он с печальным видом ей сообщает:

— У меня неприятность...

Девушка:

— Что такое?

Парень грустно:

— Да вот, послушай...

Включает песню Данко «Малыш». Текст: «Твой малыш растет не по годам и уже читает по слогам, озорной и добрый мальчуган - твой малыш... И когда с ним за руку идешь - никого счастливее не найдешь, мог бы на меня он быть похож - твой малыш».

Девушка в ступоре:

— И когда это вы, мужики, все успеваете!..

Чуть не плачет от обиды и злости.

А парень - так же печально:

— Послушала? По-моему у меня правая колонка шумит, да?

\*\*\* \*\*

Кем тебя считает твой друг легко определить, когда он зовет тебя с собой покупать новый компьютер. Если умным - он у тебя консультируется, а если не очень - ты помогаешь ему его нести.

\*\*\* \*\*

— Сема, а что такое «контрастный душ»?

— Это когда выходишь из сауны с девушкой, а тебя встречает жена.

Поспорили как-то русский, француз и американец, что такое счастье.

Американец:

— Счастье - это когда сидишь на веранде своей виллы, потягиваешь не спеша виски, смотришь на океан и любишься своей яхтой...

Француз:

— Нет, счастье - это когда сидишь в крутейшем ресторане, пьешь «Клико», у тебя на одной ноге сидит девушка, на другой сидит девушка, и знаешь, что дома тебя ждет еще одна девушка...

Русский:

— Да, ну, разве это счастье, счастье - это когда выходишь поутру из своего особняка, идешь к бассейну, и тут, вдруг подъезжают два автобуса: из одного вываливает ОМОН, из другого налоговая, окружают тебя, валият на землю и спрашивают:

— Это Лесная, дом 8?

А ты им отвечаешь:

— Не-а, 12.

**ЛЕТО В ЭТОМ ГОДУ  
ЖАРКОЕ, СОЛНЕЧНОЕ.  
ГЛАВНОЕ, НЕ ПРОПУСТИТЬ  
ЭТОТ ДЕНЬ.**



\*\*\* \*\*

Если зима шутит до апреля, то хочу, чтобы лето мстило до декабря!

\*\*\* \*\*

Сейчас самое главное, чтобы июнь был в курсе, что он лето.

\*\*\* \*\*

Лето - это время, когда жарко делать то, что зимой делать холодно.

\*\*\* \*\*

Как испортить себе лето? Влюбиться в июне.

\*\*\* \*\*

Лето заставило девушек одеваться так, что посещаемость порно сайтов упала практически до нуля.

\*\*\* \*\*

Ночью все комары на одно лицо. И, к сожалению, это лицо - моё...

\*\*\* \*\*

Решил, что к этому лету худеть не буду, да и зачем, если всё лето всё-равно просижу в интернете

\*\*\* \*\*

Похудеть к лету не получилось... Раскормлю мужа - сыграю на контрасте.

\*\*\* \*\*

Посмотрим, что еще за лето. Может и не стоит и худеть.

\*\*\* \*\*

Еще лето не началось, а уже страшно: вдруг завтра оно уже закончится?

\*\*\* \*\*

Хочется уже простого человеческого лета.

# ПРОИСХОЖДЕНИЕ НЕКОТОРЫХ СЛОВ

Автор рубрики: **Виктория Христова**

В 1825 году А. С. Пушкин писал:

«Как материал словесности, язык славяно-русский имеет неоспоримое превосходство пред всеми европейскими: судьба его была чрезвычайно счастлива. В XI веке древний греческий язык вдруг открыл ему свой лексикон, сокровищницу гармонии, даровал ему законы обдуманной своей грамматики, свои прекрасные обороты, величественное течение речи; словом, усыновил его, избавя таким образом от медленных усовершенствований времени. Сам по себе уже звучный и выразительный, отселе заимлет он гибкость и правильность».

Греческие слова начали проникать на Русь гораздо раньше XI века. После крещения Руси (988-989), во время княжения в Киеве Владимира Святославича, когда он женился на сестре византийского императора царевне Анне, естественно, связь между Русью и Византией укреплялась, и много греческих слов вошло в русский язык.

Слова эти входили в быт через церковные книги, но главным образом через общение людей, торговлю, через родственные связи славян и греков. Многие из заимствованных греческих слов стали настолько русскими, что странно сейчас думать об их нерусском происхождении. Ко времени крещения Руси, когда в наш язык широким потоком стали вливаться новые слова, сам греческий язык уже претерпел некоторые изменения.

Колониальная политика Римской империи, завоевавшей почти всю территорию современной Европы, часть Азии и Африки, несла с собой насилие и рабство для народов. Латинский язык вытеснял родовые говоры поработанных племен, но в Греции Рим столкнулся с высокой культурой Эллады, и победил не меч, а наука и цивилизация Древней Греции.

И тогда началось обратное явление: в латинский язык стали проникать греческие слова. «Чуждый язык распространяется не саблею и пожарами, но собственным обилием и превосходством», - писал Пушкин в одной из статей.

Через латинское посредство пришли к нам греческие слова: ангел, баня, алтарь, холера, школа, музыка (последние два - непосредственно из польского).

Большинство слов осталось в русском языке в том значении, в каком они существовали у древних греков, откуда мы их заимствовали: кукла, кровать, кит, схи́ма, икона, идол, мастер, поэзия, тетрадь, библиотека, хартия, парус, философия, фонарь, камин, грамота, дьявол, комик и очень много других греческих слов, которые мы сейчас ежеминутно употребляем.

Слова эти перешли к нам из языка, на котором теперь уже никто не говорит. И только в нашем языке звучат они так, как звучали на своей родине много веков назад, как наследство, доставшееся от трудолюбивого отца трудолюбивому сыну. Мы еще приумножаем это наследство, образуя тысячи и тысячи новых слов из греческих, а также и латинских корней.

Но всё это спорно.

## АПЕЛЬСИН

До XVI века европейцы вообще никакого понятия об апельсинах не имели. Русские - тем более. У нас ведь апельсины не растут! А потом португальские мореплаватели завезли из восточных стран эти оранжевые вкусные шары. И стали торговать ими с соседями. В Россию апельсины попали из Голландии. По-голландски яблоко - арпел, а китайский - sien. Вот и вышел апельсин.

## АЭР

Греческое слово аэр - воздух существовало в славянском языке больше тысячи лет назад. Оно встречается в произведении XI века. Даже прилагательные были: аэроходный, аэрный - ходящий по воздуху. Но потом оно было забыто.

В записи «Софийского временника» говорится о битве на Чудском озере в 1242 году: «И даша ратнии плищи свои и сечахуть я, гоняще, акы по аеру, и не бы им камо утеши». (И закричали враги, и секли их и гнали, как по воздуху, и не было им куда скрыться). И в произведении XVI века «История о Казанском царстве» встречается аер: казанцы «видевше огонь угасше, по аеру ветром разносим».

Интересно, что слово это держалось в языке вплоть до XVII века. Потом слово исчезает из нашего языка и появляется снова только в «Письмах русского путешественника» Карамзина (1789 г.) - уже как заимствованное из французского языка! Слово же воздух - заимствование из старославянского языка. Образовалось оно от двух слов ВОЗ и ДУХ, вздыхать, дышать. Когда в России появились первые

самолеты, то их называли аэропланами, от аэр - воздух и планэ - парить. В то время и летчики были пилотами. Александр Блок незадолго до первой империалистической войны 1914 года еще называл летчиков авиаторами, но уже нарождалось у него новое слово - летун. Наряду со словом летун есть и слово летунья. Еще Пушкин называл молву «легкокрылой летуньей». От аэр у нас существуют производные: аэродром, аэрология, аэросани, аэропорт, аэроклуб, аэростат - воздушный шар, аэронавтика - наука, изучающая теорию воздухоплавания, аэролит - метеор, упавший на землю, метеорит, аэробы - микроорганизмы в земле, могущие существовать только при наличии воздуха, аэродинамика, аэрометр и очень много еще других слов, частью пришедших к нам из Франции, частью созданных у нас.

## БИСТРО



Помимо ресторанов, представители богемы любят посещать бистро. Теперь это слово стало почти русским. Вернее говоря, снова становится нашим.

Когда в мае 1814 г. русские войска вошли в Париж, там никаких бистро еще не было. Идешь по Елисейским полям - кафе есть, рестораны тоже, а бистро - ни единого. Цокают копытами мохнатые казачьи лошади по парижским мостовым. Спешиваются седоки, входят в кафе. Казаки спешат: дел много, а времени - чуть. Вот и торопят они гарсона: «Быстро! Быстро!» Тот, конечно, старается шустрее поворачиваться - как-никак победителей обслуживает. Скоро слово стало родным для французского уха, только ударение поменяло (так французам удобнее), и букву «ы» иностранцу не выговорить. И кафе, где можно быстро-быстро перекусить, стали называть бистро. С тех пор они так и именуются во всем мире. По-французски... или по-русски... Теперь не разберешь.

## БОГЕМА

Многие, а особенно дамы, очень любят представитель богемы. Но так было не всегда. До 1845 г. дамы особенной любви к представителям богемы не испытывали, потому что художники, писатели, люди артистических профессий с веселым и свободным нравом и бытом так не назывались. Хотя, конечно, были. Например, в Париже они облюбовали Латинский квартал. Буржуа презрительно называли здешних жителей «цыганщиной». Настоящая богема, которую имели в виду парижане, употребляя сие слово, — это отсутствие жилья и работы, куча детей, пьяная жена в обнимку с гостями, никакого режима, всюду хлам, бардак, беспредел и грязные ногти. На последнем этаже одного из домов Латинского квартала жили два приятеля: Эжен Потье, будущий автор «Интернационала», и Анри Мюрже, журналист. Однажды в каком-то бульварном листке ему предложили написать серию рассказов об обитателях Латинского квартала. Очерки, первый из которых был опубликован 1 марта 1845 г., Мюрже назвал «Сцены из жизни цыганщины». Слово «богемиан» означает «цыганский», а на русский язык «богема» идеально точно переводится как «цыганщина». С тех пор Мюрже совершенно забыли, а дамы любят представителей богемы.

## ВАРВАР

Очень интересно происхождение слова варвар. В Древней Руси греческую букву β (бета) читали как русское «В» (вэ). Поэтому такие греческие имена, как Барбара, у нас произносят Варвара, Балтазар - Валтазар. Наш Василий - по-древнегречески Базилевс, что значит «царственный». Ребекка превратилась в Ревекку, а Бенедикт - в Венедикта. Бог вина Бахус стал Вакхом, Бабилон - Вавилоном, Себастиполис - Севастополем, а Византия - Византией. Древние

греки всех чужеземцев называли варварами - barbaros. Это слово было заимствовано римлянами, производное от него barbaria стало означать: «грубость», «необразованность». Греческое barbaros дало в русском «варвар»: невежественный, жестокий, озверевший человек.

## ВОКЗАЛ

Слово происходит от названия места «Vauxhall» — небольшого парка и центра развлечений недалеко от Лондона. Русский царь, посетивший это место, полюбил его — в особенности, железную дорогу. Впоследствии, он поручил британским инженерам построить небольшую железную дорогу от Санкт-Петербурга к своей загородной резиденции. Одну из станций на этом участке железной дороги назвали «Вокзал», и это название впоследствии стало русским словом для обозначения любой железнодорожной станции.

## ВРАЧ

В старину лечили заговорами, заклинаниями, разными нашептываниями. Древний лекарь, знахарь говорил больному что-нибудь вроде этого: «Уйди, болезнь, в пески зыбучие, в леса дремучие...» И бормотал над занедужившим разные слова. Слово врач — исконно славянское и образовано от слова «врати», что значит «говорить», «заговаривать». Бормотание, болтовня тогда назывались врачьем. Бормотать - значило «врать». Кто трубит - тот трубач, кто ткёт - тот ткач, а кто врет - тот врач.

## ГАЛИМАТЬЯ

В конце 17 века французский врач Гали Матье лечил своих пациентов шутками. Он обрел такую популярность, что не стал успевать на все визиты и свои целительные каламбуры посылал по почте. Так возникло слово «галиматья», которое в то время означало — целительная шутка, каламбур. Доктор увековечил свое имя, но в настоящее время это понятие имеет иной смысл - «чепуха, бессмыслица».

Есть и ещё версия, что в самом деле здесь в основе лежит тюркское слово ГАЛИМ «учёный». ГАЛИМАТЬЯ означает попросту «наукообразный» и, лишь позже это слово приобрело значение «бессмысленный».

## ГАСТРОНОМ

Все мы знаем слово гастроном. И человека, любящего хорошо покушать, знатока тонкой еды, по-русски говоря - чревоугодника, тоже называют гастрономом. Это слово составлено из двух греческих корней: «гастер» - желудок и «номос» - закон. Получается, что гастроном - это человек, знающий «законы желудка», мы же теперь называем так людей, которым желудок диктует свои законы. Слово относительно новое: в русских словарях конца XVIII века оно не указано.

## ГЛАМУР

Значение слова «glamour» в английском языке — «ускользающая привлекательность». Интересно, что в русском языке слова «гламур» и «грамота» имеют общее происхождение, несмотря на столь отдаленные значения. История слова «гламур» началась в Шотландии. В Средние века это слово обозначало колдовское очарование, приписывавшееся ученому человеку — знатоку латинской грамоты, грамматики. В древности умение склонять и спрягать латинские слова приравнивалось к черной магии. Английское существительное «gramma» («грамматика») в переносном значении колдовства, чародейства подверглось диссимилиации согласных: «г + г» перешло в «л + г»; «gramma» стало «glamer», а потом — «glamour». В 1721 году шотландский поэт Аллан Рамзай написал: «Когда дьяволы, колдуны и фокусники обманывают зрение, они, как говорят, набрасывают пелену на глаза зрителя (cast glamour o'er the eyes of spectator)». В английском языке слово «glamour» окончательно закрепилось в XIX веке благодаря Вальтеру Скотту.

## ГЛОБУС

В Древнем Риме понятие «множество», например толпа, обозначалось «globus» (глобус). Было время, когда люди не подозревали, что земной шар круглый. Шар вообще назывался по-латыни глобусом. Это название шара пришло, когда начали изготавливать модель земного шара - круглый глобус. От глобус существуют еще производные: глобулины, наиболее распространенная в природе группа животных и растительных белков, и лекарственные пилюли глобула. В Америке в последнее время появилось новое выражение «глобальная война» - доктрина всемирной войны против социалистических стран...

**514-909-6446**



# **НОВОСТИ**

**МОНРЕАЛЯ, КАНАДЫ, КВЕБЕКА**

**ЕДИНСТВЕННЫЙ НОВОСТНОЙ РЕСУРС  
НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ  
О БИЗНЕСЕ И ДЛЯ БИЗНЕСА.**

**ОПЕРАТИВНЫЙ И УДОБНЫЙ  
ИНФОРМАЦИОННЫЙ БЛОК,  
ЕЖЕДНЕВНОЕ ОБНОВЛЕНИЕ  
НА САЙТЕ**

**[WEMONTREAL.COM](http://WEMONTREAL.COM),  
ЕЖЕДНЕВНАЯ РАССЫЛКА  
ПО ПОДПИСЧИКАМ.**

**МЫ РАБОТАЕМ ДЛЯ ВАС!**